

مجموعة نصوص عن



# بَيْتُ الْعَدْلِ الْأَعْظَمِ

صادرة عن دائرة الأبحاث  
التابعة لبيت العدل الأعظم

مجموعة نصوص عن  
**بيت العدل الأعظم**

صادرة عن دائرة الأبحاث  
التابعة لبيت العدل الأعظم

## المقدمة

شهد اليوم الأول من رضوان سنة ١٢٠ بديع، أي ٢١ أبريل ١٩٦٣، الذي وافق الذكرى المئوية لإعلان بهاء الله عن رسالته السماوية في بغداد، حدثاً تاريخياً لم تعرف الإنسانيّة مثله من قبل، ألا وهو الانتخاب الأول لبيت العدل الأعظم، من قبيل أعضاء ستة وخمسين محفلاً روحانياً مركزياً كانت قائمة في ذلك التاريخ.

شرف الأعضاء التسعة لبيت العدل الأعظم الاحتفال بحضورهم جميعاً فور انتخابهم، ذلك الاحتفال الفريد باليوبيل الأعظم الذي انعقد في لندن، بانجلترا، من ٢٨ أبريل إلى ٢ مايو ١٩٦٣، حيث اجتمع فيه أكثر من ستّة آلاف من البهائيّين من جميع أنحاء العالم، وقُدِّم هؤلاء الأعضاء التسعة فرداً فرداً للمجتمعين بهذا الاحتفال العالمي العظيم، وبذلك "عرفهم عموم الجامعة البهائية بالعالم" كما وعد حضرة عبد البهاء في أحد ألواحه المباركة.

إن بيت العدل الأعظم الذي وصفه شوقي أفندي بأنه "قمة" النظام الإداري البهائي، و"الملجأ الأخير لحضارة مترنحة"، و"الأداة العليا لرابطة الشعوب (Commonwealth) البهائية"، لا يمكن اعتباره هيئة شورى فحسب، لأنّه يمتاز بالوعود التي أكدها له بهاء الله وعبد البهاء بكونه محطّ إلهام ومشمولاً بالعصمة والصواب. ويتأكد ذلك الامتياز عندما يؤخذ في الاعتبار المهام والمسؤوليات التي أنيط به. إن وجود هيئة على رأس الدّين تستطيع التشريع في الأمور التي لم ينصص عليها المشرّع ثم تستطيع تعديل أو نسخ ما قامت به من تشريع في زمن لاحق، هو أمر يضفي على دورة بهاء الله برمته المرونة التي لم تر الأديان السابقة شبهها. إن بيت العدل الأعظم

جزء لا يتجزأ من "أساس ثابت راسخ متين لا تزعه أرياح العالم ولا إشارات الأمم" وضعت يد القدرة أمر بهاء الله عليه، والمنارة الممتد نورها مدى الزمان بعد صعود شوقي أفندي ليجعل يوم الله هذا، يوم ظهور بهاء الله، "الن يعقبه الليل".

وقد برهنت تلك الهيئة الجليلة، بيت العدل الأعظم، منذ اللحظة الأولى من تأسيسها، على قدرتها على القيام بالمهام والمسئوليات المنتظرة منها. فتوالت المشاريع العالمية النطاق منذ ١٩٦٤، وهي مشاريع تهدف إلى مواصلة تحقيق مقاصد الخطة الإلهية لعبد البهاء؛ ونُشرَ كتاب الأقدس؛ وتُرجمت وطُبعت وانتشرت الآثار المقدسة لبهاء الله والباب وعبد البهاء وشوقي أفندي؛ وطبقت قوانين وأحكام من كتاب الأقدس على نطاق العالم البهائي بأجمله؛ وتأسس الأمر الإلهي في البقية الباقية من أقطار العالم؛ وارتفع عدد الهيئات الإدارية المركزية إلى أكثر من ثلاثة أضعاف ما كانت عليه يوم تأسيس بيت العدل الأعظم؛ وخرج الدين البهائي من طور المجهولية إلى عرصة المشاهدة والظهور؛ واكتسب الترابط المتين الذي نسج شوقي أفندي المجتمع البهائي العالمي عليه عند وفاته في ١٩٥٧ - اكتسب حيوية وقوة لم تزل في تطوّر ورقّي مستمرين؛ وانتشرت في العالم البهائي مناهج التعلم والتكوين الهادفة إلى تمهيد الطريق لدخول أعداد متزايدة من أهل العالم إلى حظيرة دين الله؛ وتبلورت وتوحدت الرؤى لدى المؤمنين بدين بهاء الله وتركزت جهودهم بفضل مراسلات وتوضيحات بيت العدل الأعظم المنهمة من جبل الرب.

أما على الصعيد الدولي، فقد قام بيت العدل الأعظم بتقوية الروابط التي كان قد بعثها شوقي أفندي مع هيئة الأمم المتحدة ووكالاتها المختلفة، وعزز مشاركة البهائيين في أنشطة هيئة الأمم المتحدة الاجتماعية والاقتصادية، وأعدّ لمشاركة المجتمع العالمي البهائي الفعالة في القمم الأمامية والمؤتمرات العالمية التي نظمتها هيئة الأمم المتحدة وبالذات في قمة الأرض والقمة الألفية والذكرى الخمسين لتأسيس هيئة الأمم المتحدة، و توجه بيت العدل الأعظم إلى ملوك ورؤساء العالم لافتتاح انتباههم إلى ما دعاهم إليه بهاء الله أن يتفوقوا فيما بينهم ويؤسسوا السلام العام في العالم، ودعا قادة الأديان إلى تدبر مسؤولياتهم الوجدانية الجسيمة نحو إرساء روح الألفة والمحبة بين الجاليات الدينية المختلفة التي تتطلع إليهم وتهتدي بتوجيهاتهم، على أساس أن دين الله واحد والجنس البشري واحد.

ودأب بيت العدل الأعظم على تشجيع البهائيين على بعث المشاريع الاجتماعية والاقتصادية والتربوية والزراعية والهادفة إلى المحافظة على البيئة، وذلك في المجتمعات الأقل نمواً في العالم، وعلى مشاركة المجتمع المدني بالعالم في مجهوده ونشاطه كلما وأينما كان متفقاً مع المبادئ البهائية.

## المحتويات

أولاً : من آثار حضرة بهاء الله

ثانيا : من آثار حضرة عبد البهاء

ثالثا : من توقيعات حضرة شوقي أفندي

رابعا : من رسائل بيت العدل الأعظم

١ - قد رجعت الاوقاف المختصة للخيرات إلى الله مظهر الآيات ليس لاحد ان يتصرف فيها الا بعد اذن مطلع الوحي ومن بعده يرجع الحكم إلى الاغصان ومن بعدهم إلى بيت العدل ان تحقق أمره في البلاد ليصرفوها في البقاع المرتفعة في هذا الأمر وفيما أمروا به من لدن مقتدر قدير والا ترجع إلى اهل البهَاء الذين لا يتكلمون الا بعد اذنه ولا يحكمون الا بما حكم الله في هذا اللوح اولئك اولياء النصر بين السموات والارضين ليصرفوها فيما حدّد في الكتاب من لدن عزيز كريم.

(كتاب الأقدس - فقرة ٤٢)

٢ - يا رجال العدل كونوا رعاة اغنام الله في مملكته واحفظوهم عن الذئاب الذين ظهروا بالاثواب كما تحفظون أبناءكم كذلك ينصحكم الناصح الأمين.

(كتاب الأقدس - فقرة ٥٢)

٣ - إنّ أمور الملة منوطة برجال بيت العدل الإلهي أولئك أمناء الله بين عباده ومطالع الأمر في بلاده.

يا حزب الله إنّ مرّي العالم هو العدل لأته حائز للركنين المجازاة والمكافأة. وهذان الركنان هما النبيوعان حياة أهل العالم. وحيث إنّ كلّ يوم يقتضي أمرًا

وكلّ حين يستدعي حكماً فلذلك ترجع الأمور إلى وزراء بيت العدل ليقرّروا ما يروونه موافقاً لمقتضى الوقت. والذين يقومون على خدمة الأمر لوجه الله أولئك ملهمون بالإلهامات الغيبية الإلهية ويجب على الكلّ إطاعتهم. والأمور السّياسية كلّها ترجع إلى بيت العدل. وأمّا العبادات فترجع إلى ما أنزله الله في الكتاب.

(لوح البشارات - البشارة الثالثة عشرة)

٤ - وما لم يكن منصوصاً من الحدود في الكتاب صراحة يجب على أمناء بيت العدل التّشاور فيه وإجراء ما يستحسنونه. إنّه يلهمهم ما يشاء وهو المدبّر العليم.

(كلمة الله في الورق الثامن من الفردوس الأعلى)

٥ - نوصي رجال بيت العدل ونأمرهم بحفظ العباد وصيانة الإماء والأطفال. ويجب أن يراعوا في جميع الأحوال مصالح العباد. طوبى لأمرٍ أخذ يدّ الأسير ولغنيّ توجّه إلى الفقير ولعادل أخذ حقّ المظلوم من الظّالم ولأمين عمل ما أمر به من لدن أمر قديم.

(كلمة الله في الورق التاسع من الفردوس الأعلى)

٦ - إنّ الأساس الأعظم الذي أنيطت به إدارة العالم الإنساني هو :  
أولاً - يجب على وزراء بيت العدل أن يحققوا الصّلح الأكبر حتّى يرتاح العالم ويتخلّص من المصاريف الباهظة. وهذا الأمر واجب وضروريّ لأنّ الحرب والتّزاع هما أساس التعب والمشقّة.

(لوح الدّنيا - مجموعة من ألواح حضرة بهاء الله - ص ١٠٦)



٧ - وفي أصول الأحكام التي سبق نزولها في كتاب الأقدس وسائر الألواح قد أحييت الأمور إلى الملوك والرؤساء العادلين وأمناء بيت العدل. ويرى المنصفون والمتبصرون بعد التمعن في ما ذُكر إشراق نير العدل بالبصر والبصيرة.

( لوح الدنيا - مجموعة من ألواح حضرة بهاء الله - ص ١١٠ )

٨ - ولقد كتبنا بمحض الفضل والرحمة لأمرء الأرض ووزرائها ما يضمن الحفظ والحراسة والأمن والأمان للعباد لعلهم يظلوا محفوظين من شر الظالمين إنّه هو الحافظ الناصر المعين.

ويجب على رجال بيت العدل الإلهي أن يجعلوا رائدهم في الليالي والأيام ما أشرق من أفق سماء القلم الأعلى في تربية العباد وتعمير البلاد وحفظ النفوس وصيانة التاموس.

( لوح الإشراقات - مجموعة من ألواح حضرة بهاء الله - ص ٢٣ )

٩ - إنّ دين الله ومذهبه قد نُزّل وظهر من سماء مشيئة مالك القدم لمحض اتّحاد أهل العالم واتّفاقهم فلا تجعلوه سبب الاختلاف والتّفاق. ولم يزل الدين الإلهي والشريعة الربانيّة السبب الأعظم والوسيلة الكبرى لظهور نير الاتّحاد وإشراقه. ومو العالم وتربية الأمم واطمئنان العباد وراحة من في البلاد منوط بالأصول والأحكام الإلهيّة. فهي السبب الأعظم لهذه العطية الكبرى تمب كأس البقاء وتعطي الحياة الخالدة وتمنح التعمّة السرمديّة. فليبدل رؤساء الأرض وعلى الخصوص أمناء بيت العدل الإلهي الجهد الجهيد لصيانة هذا

المقام ويعملوا على إعلائته وحفظه. وكذلك يجب عليهم تفقد أحوال الرعيّة والاطّلاع على أعمال كلّ حزب من الأحزاب وأحوالهم. نطلب من مظاهر القدرة الإلهيّة أعني الملوك والرؤساء أن يبذلوا الهمة عسى أن يرتفع الخلاف من بين البريّّة ويستنير الآفاق بنور الاتّفاق.

(مجموعة من ألواح حضرة بهاء الله - الإشراف التاسع - ص ٢٨ و٢٩)

١ - إنّ عبد البهاء في طوفان الخطر وعمقت بشدة اختلاف الآراء...  
الحمد لله ليست هناك أسباب للاختلاف.

حضرة الأعلى هو صبح الحقيقة قد أضاء إشراق نوره جميع الأرجاء.  
وهو أيضاً المبشّر بالنبيّ الأعظم الأبهى. الجمال المبارك هو الموعد في جميع  
الكتب والصحف والزبر والألواح والظهور المتجلّي في السدرة المشتعلة في طور  
سيناء. كلنا، أفراداً وجماعات، خدمة عتبتيهما ولدى بايهما خاشعون...  
المقصود هو هذا: أنّه قبل انقضاء ألف سنة، ليس لأحد أن يتفوّه  
بكلمة، حتّى ولو ليّدعي مقام الولاية. كتاب الأقدس هو مرجع جميع الأمم  
وفيه نزلت الأحكام الإلهية. الأحكام غير المذكورة في الكتاب ترجع إلى قرار  
بيت العدل (الأعظم).

لن تكون هناك أسباب للخلاف. ومن يتعدّد بعد ذلك فأولئك هم  
الناعقون وأولئك هم الظالمون وأولئك هم الأعداء المبغضون. حذار حذار  
من أن تقوم نفس بافتعال انشقاق أو إثارة فتنة. إذا ما حصل اختلاف في  
الآراء فإنّ بيت العدل الأعظم يحلّ تلك المشاكل فوراً، وما يقرره بأغلبية  
الأصوات هو عين الحقيقة. لأنّ بيت العدل الأعظم تحت حماية وعصمة  
وصون سلطان الأحديّة. سوف يحفظه من الخطأ ويحميه في ظلّ جناح  
قدسيّته وعصمته. من يخالفه يكون مردوداً وفي العاقبة مقهوراً.

يُنتخب بيت العدل الأعظم طبقاً للترتيب والنظام المتّبع في انتخاب  
البرلمانات الأوروبية. ولما تهتدي البلدان، تقوم بيوت عدل تلك البلاد المختلفة

بانتخاب بيت العدل الأعظم. في أيّ وقت يقوم جميع الأحباء في كل الديار بتعيين وكلاء لهم، الذين ينتخبون بدورهم ممثلين عنهم. هؤلاء الممثلون ينتخبون هيئة، تلك الهيئة هي بيت العدل الأعظم.

إنّ تأسيس ذلك البيت غير مشروط بإيمان جميع دول العالم. مثلاً، إذا سمحت الظروف ولن يحصل أيّ اضطراب، يقوم الأحباء في إيران بانتخاب ممثلين عنهم، كذلك أحباء أمريكا والهند ومناطق أخرى ينتخبون أيضاً ممثلين، الذين ينتخبون بدورهم بيت عدل. ذلك البيت هو بيت العدل الأعظم. والسلام.

(مكتيب عبد البهاء - الجزء الثالث - ص ٥٠٠/٥٠١ مترجم عن الفارسية، الخطوط العريضة أصلها عربي)

٢ - .... لهذا فإنّ المسائل الكلّية التي تكوّن أساس الشريعة الإلهية منصوص عنها، أمّا القوانين الفرعية فترجع إلى بيت العدل. والحكمة في هذا هو أنّ الزّمان لا يستمر على نفس المنوال، فالتّغيير والتّبديل من لوازم الإمكان والزّمان والمكان. لهذا يتخذ بيت العدل الإجراء بمقتضاه.

لا مجال للظنّ بأنّ بيت العدل سوف يتّخذ أيّ قرار تبعاً لرأيه أو فكره، استغفر الله، إن قرارات وأحكام بيت العدل الأعظم تجري بإلهام وتأييد روح القدس، لأنّه في حصن وحماية وصيانة جمال القدم، وإتباع قراراته فرض مسلّم و واجب محتمّ ولا مفرّ لأيّ نفس كانت من ذلك أبداً.

قل يا قوم إنّ بيت العدل الأعظم تحت جناح ربّكم الرّحمن الرّحيم، أي صونه وحمايته وحفظه وكرامته، لأنّه أمر المؤمنین الموقنين بإطاعة تلك

العصبة الطيّبة الطاهرة، والثلة المقدسة القاهرة، فسلطتها ملكوتية رحمانية وأحكامها إلهامية روحانية.

بالاختصار هذا هو المقصود من الحكمة في إرجاع أحكام المجتمع إلى بيت العدل. فشريعة الفرقان أيضا لم تنصص على جميع الأحكام، كلاً، ولا عشر عشر المعشار منها كان منصوصاً. ومع أنّ كلّ المسائل المهمة كانت مذكورة بالذات، لكن لاشكّ أنّه كان هناك آلاف الأحكام التي لم يأت ذكرها، فقام علماء العصور التالية باستنباطها من قواعد الشريعة، وجاء أفراد منهم باستنتاجات متضاربة من الأوامر المنزلة الأصلية، وقد طُبِّقَتْ جميعها. اليوم عملية الاستنباط هذه ترجع إلى بيت العدل، ولا يُعْتَمَد على ما يستنبطه أو يستنتجه العلماء إلاّ إذا صادق عليه بيت العدل. الفرق هو هذا: أنّه لن يحصل اختلاف ممّا تستنتجه وتصدّق عليه هيئة بيت العدل الذي انتخب أعضاؤه وعرفهم عموم الجامعة البهائية بالعالم، بينما ما يستنتجه أفراد العلماء والحكماء يكون حتماً باعثاً للتفرقة والتشتت والتبديد، وسبب اضمحلال وحدة كلمة دين الله وتزلزل بنيان شريعة الله.

(مترجم من كتاب "رحيق مخنوم" - مجلد ١ ص ٣٧٢/١، الخطوط العريضة أصلها عربي)

٣ - خلاصة القول هو أنّه قبل انتهاء ألف سنة ليس لأحد أن يتنفس بكلمة. فليعتبر الكلّ أنفسهم من الرعيّة الخاضعة المطيعة لأوامر الله وأحكام بيت العدل. مَنْ يَجد ولو بقدر رأس إبرة عن حكم بيت العدل العمومي أو يتردّد في الإذعان له يكون مردوداً ومطروداً.

(مترجم من منتخباتي از مكاتيب حضرت عبد البهاء - الجزء الأول - ص ٦٥ الفقرة ٣٣)

٤ - وأما بيت العدل بنصوص قاطعة في شريعة الله اُخْتُصَّ بالرجال  
حكمةً من عند الله وسيُظهِرُ هذه الحكمة كظهور الشَّمس في رابعة النهار.  
(من مكاتيب عبد البهاء - طبعة البرازيل ١٣٩ بديع - ص ١٣٠)

٥ - الحمد لله جميع تلك الأبواب مسدودة في الأمر المبارك. لأنّه قد  
تعيّن مرجع مخصوص - مرجع يحلّ جميع المشاكل ويدفع أذى كلّ الخلافات.  
كذلك بيت العدل العمومي فانه يحلّ جميع المشاكل، وكلّ ما يقضي به بيت  
العدل هو المقبول، وكلّ نفس تخالف تكون مردودة. ولكن لم يتأسّس بعد  
بيت العدل المشرّع للقوانين.

هكذا يشاهد أنّه لم تترك أسباب للخلاف، لكن الهواجس النفسانيّة هي  
سبب الاختلاف كما هو الحال مع الناقضين. لا يوجد عند الناقضين شكّ  
في الميثاق ولكن الأغراض النفسانيّة جرّتهم إلى هذا الحال. لا لأنّهم لا يعرفون  
ما يعملون - إنّهم يعلمون جيّداً، ومع ذلك يظهرون الاعتراض.  
(مترجم - من مكاتيب عبد البهاء - طبعة البرازيل ١٣٩ بديع - ص ٢٤٣)

٦ - والفرع المقدّس - أيّ وليّ أمر الله - وبيت العدل العمومي الذي  
يؤسّس ويُشكّل بانتخاب العموم، كلاهما تحت حفظ وحماية الجمال الأبهى  
وحراسة العصمة الفائضة من حضرة الأعلى، روعي لهما الفداء، كلّ ما  
يقرّزانه من عند الله. من خالفه وخالفهم فقد خالف الله، ومن عصاهم فقد  
عصى الله، ومن عارضه فقد عارض الله، ومن نازعهم فقد نازع الله، ومن

جادله فقد جادل الله، ومن جحده فقد جحد الله، ومن أنكره فقد أنكر الله، ومن انحاز وافترق واعتزل عنه، فقد اعتزل واجتنب وابتعد عن الله، عليه غضب الله، عليه قهر الله وعليه نقمة الله. إنّه بإطاعة من هو وليّ أمر الله يبقى حصن أمر الله المتين محفوظاً ومصوناً، فيجب على أعضاء بيت العدل وجميع الأغصان والأفنان وأيادي أمر الله كمال الطاعة والتمكين والانقياد والتّوجّه والخضوع والخشوع لوليّ أمر الله.

(ألواح وصايا حضرة عبد البهاء - الترجمة العربيّة - طبعة مصر ١٠٤ - ب - ١٩٤٨م - ص ١١ و ١٢)

٧ - أمّا بيت العدل الذي جعله الله مصدر كلّ خير ومصوناً من كلّ خطأ، فيجب أن يُنتخب انتخاباً عاماً وأن يشكّل من النفوس المؤمنة، ويجب أن يكون أعضاؤه مظاهر تقوى الله ومطالع العلم والنّهى ومن الثابتين في دين الله والمحبّين لخير جميع نوع الإنسان. والمقصود ببيت العدل هو بيت العدل العمومي. والمقصود هو أن يُشكّل في جميع البلاد بيوت عدل خصوصيّة وهذه تُنتخب بيت العدل العمومي. وهذا المجمع هو مرجع كلّ الأمور ومؤسّس القوانين والأحكام التي لم ترد في النصوص الإلهيّة. وفي هذا المجلس تُحلّ جميع المسائل المشكّلة. ووليّ أمر الله هو الرئيس المقدّس لهذا المجلس والعضو الأعظم الممتاز الذي لا يعزل. وإذا لم يحضر بذاته الاجتماعات فيختار نائباً ووكيلاً عنه. وإذا اقترب أحد الأعضاء ذنباً يلحق ضرّه العموم، فأمر إخراجه لوليّ أمر الله خاصة، وأمّا انتخاب غيره فمن حقّ الأمّة. وبيت العدل هذا هو مصدر التّشريع، والحكومة هي القوّة التّنفيذيّة. والتّشريع يجب أن يكون مؤيّداً بالتّنفيد، والتّنفيد يجب أن يكون ظهيراً ومعيناً للتّشريع، حتّى

يحصل من ارتباط هاتين القوتين والثامهما متانة ورزانة دعائم العدل والإنصاف، فتصير الأقاليم جنة نعيم وفردوساً أعلى.

(ألواح وصايا حضرة عبد البهاء - الترجمة العربية - طبعة مصر ١٠٤ ب - ١٩٤٨ م - ص ١٥)

٨ - فأساس عقائد أهل البهاء، روعي لهم الفداء، هو: أن حضرة الرب الأعلى مظهر الوحدةية والفردانية الإلهية ومبشر جمال القدم؛ وحضرة جمال الأبهى، روعي لأحبابه الثابتين فداء، المظهر الكلي الإلهي ومطلع الحقيقة المقدسة الربانية، وما دون - كل عباد له وكل بأمره يعملون. ومرجع الكل - كتاب الأقدس - وكل مسألة غير منصوصة ترجع إلى بيت العدل العمومي، وكل ما يقرره بيت العدل بالاتفاق أو بأكثرية الآراء هو حق وهو مراد الله. من تجاوز عنه فهو ممن أحب الشقاق وأظهر النفاق وأعرض عن رب الميثاق. والمراد هو بيت العدل العمومي الذي يُنتخب من جميع البلاد، بمعنى أن أحباء الشرق والغرب الموجودين ينتخبون الأعضاء بقاعدة الانتخاب المصطلح عليها في بلاد الغرب كالإنجليز. ويجتمع هؤلاء الأعضاء في مكان ويتذكرون في كل ما وقع فيه الاختلاف أو في المسائل المبهمة أو في المسائل الغير المنصوصة. وكل ما يقررونه هو كالنص. وحيث أن بيت العدل هو واضع قوانين المعاملات الغير المنصوصة فهو أيضاً يستطيع نسخ تلك القوانين - يعني أن بيت العدل يضع اليوم قانوناً في مسألة ويُعمل به، ولكن بعد مائة سنة يحصل تغيير كلي في الحالة العمومية ويحصل اختلاف في الأزمان، فيستطيع بيت العدل الثاني أن يبدل تلك المسألة القانونية حسب اقتضاء



الزّمان، لأنّها لم تكن نصّاً صريحاً إلهياً. فالواضع هو بيت العدل والنّاسخ أيضاً هو بيت العدل.

(ألواح وصايا حضرة عبد البهاء - الترجمة العربيّة - طبعة مصر ١٠٤ ب - ١٩٤٨ م - ص ١٩ و ٢٠)

٩ - ..فليس لنفس حقّ في رأي واعتقاد مخصوص، بل الكلّ يقتبس من مركز الأمر وبيت العدل - وما عداهما، كلّ مخالف في ضلال مبین وعلیکم البهاء الأبهی.

(ختام ألواح وصايا حضرة عبد البهاء)

### من أقوال حضرة عبد البهاء

١٠ - وخلاصة القول : إنّ العصمة الدّاتيّة محصورة في المظاهر الكلّيّة والعصمة الصفاتيّة موهوبة لكلّ نفس مقدّسة. مثلاً: لو يتشكّل بيت العدل العمومي بالشرائط اللازمة، أيّ بانتخاب جميع الملّة، فإنّه يكون تحت عصمة الحقّ وحمایته. وكلّ ما لم ينصص عليه في الكتاب ويقرّره بيت العدل باتّفاق الآراء أو الأكثرية، فإنّ ذلك القرار والحكم يكون محفوظاً من الخطأ. والحال أنّه ليس لكلّ فرد من أعضاء بيت العدل العصمة الدّاتيّة. ولكن هيئة بيت العدل تحت حماية الحقّ وعصمته. وهذه تسمّى بالعصمة الموهوبة.

(النور الأبهی في مفاوضات عبد البهاء - طبعة مصر - سنة ١٩٢٨ ص ١٥٣)

١١ - لقد أمر حضرته (أيّ حضرة بهاء الله) بتأسيس بيت العدل الذي يجمع بين المهمة السياسيّة والمهمة الدّينيّة، أيّ كامل الوحدة والاندماج بين

السُّلْطَةُ الدِّينِيَّةُ والدَّوْلَةُ. هَذِهِ الْمَوْسَّسَةُ هِيَ تَحْتَ حَفْظِ وَحْمَايَةِ حَضْرَةِ بَهَاءِ اللَّهِ نَفْسِهِ. وَسَوْفَ يُقَامُ أَيْضًا بَيْتُ عَدْلِ عَالَمِيٍّ، أَوْ عَمُومِيٍّ، قَرَارَاتِهِ تَكُونُ وَفْقًا لِأَوَامِرِ وَتَعَالِيمِ حَضْرَةِ بَهَاءِ اللَّهِ، وَمَا يَقْرَرُهُ بَيْتُ الْعَدْلِ الْأَعْظَمِ يَكُونُ مُطَاعًا مِنْ كَامِلِ الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ. وَبَيْتُ الْعَدْلِ الْعَمُومِيِّ هَذَا سَوْفَ يُوجَدُ وَيُتَّخَبُ مِنْ قَبْلِ بَيْتِ الْعَدْلِ بِالْعَالَمِ أَجْمَعٍ، وَكُلِّ الْعَالَمِ سِيَّاتِي تَحْتَ إِدَارَتِهِ.

( مِنْ خُطَابِ حَضْرَةِ عَبْدِ الْبَهَاءِ بِالْوَالَايَاتِ الْمَتَّحِدَةِ وَكَنْدَا سَنَةِ ١٩١٢ )

## من توقيعات حضرة شوقي أفندي

١ - أمّا فيما يخصّ ترتيب أمور الأحبّاء الرّوحانية وتسييرها ، فأهمّ شيء الآن هو تقوية أسس المحافل المقدّسة الرّوحانية في كل مركز، لأنّه على هذا الأساس المحكم المتين سوف يستوي بيت العدل الأعظم الإلهي ويستقرّ في مستقبل الأيام. وعندما يرتفع هذا البنيان الأعظم على ذلك الأساس الأثوم، تنكشف وتظهر بالتدرّج التّوايا المقدّسة الإلهيّة والحكم والمعاني الكليّة والرّموز والحقائق الملكوّتيّة، وهي الهامات غيبيّة من ودائع أمر حضرة بهاء الله في ألواح وصايا حضرة عبد البهاء المباركة.

(من توقيع إلى أحبّاء الشرق بتاريخ ١٩ ديسمبر ١٩٢٢ - مترجم عن الفارسيّة)

٢- عندما تعمل هذه المحافل المحليّة منها والمركزيّة، بكامل الانسجام والهمّة والفعالية في جميع أنحاء العالم البهائي، تكون قد توقّرت الوسيلة الوحيدة لتأسيس بيت العدل الأعظم. وعندما تتأسّس هذه الهيئة العليا فإنّها سوف تنظر إلى الوضع برمته من جديد وتضع المبدأ الذي سوف تدار به شؤون أمر الله على المدى الذي تراه ملائماً.

(من توقيع مؤرخ ١٢ مارس ١٩٢٣ م - مترجم عن الإنجليزيّة)

٣- إنّ مولانا المحبوب في ألواح وصاياها المباركة ؛ لا يدعونا فحسب إلى تبنيّ نظم حضرة بهاء الله العالمي الجديد بدون تحفّظ، بل أيضاً كشف النقاب عن أهليّته لجميع أهل العالم. إنّّه لسابق لأوانه وجرأة مفتعلة من طرفنا أن نحاول

تقدير قيمتها كاملاً، أو نقف على دقيق معانيها في غضون مدة قصيرة كهذه من الزمن منذ استهلالها. لكي نحصل على فهم أكثر وضوحاً وشمولية لما تقدّمه وتتضمّنه (ألواح الوصايا) علينا أن نعتمد على الزمن وهداية بيت العدل الأعظم الإلهي.

(من توقيع بتاريخ ٢٣ فبراير ١٩٢٤ - مترجم عن الإنجليزية)

٤- إنّ المقصود من التأكيدات المتتابعة المركّزة الداعية إلى تقوية تلك المحافل الروحانية وتدعيمها، هو هذا : أن يزداد أساس أمر الله اتساعاً واستحكاماً يوماً بعد يوم، وأن لا يطرأ أبداً أيّ خلل على النظام الإلهي، وأن تقام روابط جديدة ومثينة بين الشرق والغرب، وأن تحفظ وحدة أمر الله وتستتير بحمالة البديع أنظار أهل العالم، فتقوم وتستقرّ على تلك المحافل بيوت عدل إلهية، ويرتفع على بيوت العدل الخصوصية هذه، قَصْرُ بيت العدل العمومي المشيد على أحسن نظام وترتيب وكمال وجلال، دون تعويق أو تأخير. ولما يظهر بيت العدل العمومي من حيّز الآمال إلى حيّز العمل والشهود ويرتفع صيته ويشتهر في كلّ الأكناف والأقاليم، تقوم تلك الهيئة المجلّلة، المستفيضة والمستمدّة السند من الإلهامات الإلهية، بوضع وتنفيذ مشروعات متقنة والإقدام على أنشطة عالمية وإقامة المؤسسات الباهرة وهي راكزة مرتكزة على الأساس المتين الرّزين لكامل الجامعة البهائية في الشرق والغرب. بهذه الكيفية يحيط العالم صيت أمر الله ويضيء نوره الأرض كلّها.

(من توقيع مؤرخ ١٩٢٤ "إلى كافة البهائيين في العالم شرقاً وغرباً" - مترجم عن الفارسية)

٥ - إنّ هذه المحافل الروحانية تأسست أولاً لمحض إجراء تلك الأمور، وثانياً بقصد تهيئة التمهيديات الكاملة المتقنة لتأسيس بيت العدل العمومي الإلهي. وعندما يتأسس ذلك المحور المركزي لأهل البهاء بنهاية الجلال والإتقان، يشرق عصر جديد وتنهمر من ذلك المنبع التعم والألطف السماوية وتحقق الوعود الكليّة.

(من توقيع بتاريخ ٣٠ أكتوبر ١٩٢٤ إلى محفل روحاني طهران، مترجم عن الفارسية)

٦ - فيما يخص المنهج الذي يجب إتباعه لانتخاب المحافل الروحانية المركزيّة، فإنّه لمن الواضح أن نصوص ألواح وصايا محبوبنا عبد البهاء لا تعطينا أية إشارة حول الطّريقة التي تنتخب بها تلك المحافل. ولكن في إحدى ألواحه الأولى التي أرسلها حضرته إلى أحد المؤمنين في إيران، يتفضل بهذا التوضيح الجليّ بقوله :

"في أيّ وقت يقوم جميع الأحباء في كل الديار بتعيين وكلاء لهم، الذين ينتخبون بدورهم ممثلين عنهم، هؤلاء الممثلون ينتخبون هيئة، تلك الهيئة هي بيت العدل الأعظم."

هذه الكلمات تشير بوضوح إلى أن حضرة عبد البهاء حدّد عمليّة الانتخاب لتشكيل بيت العدل الأعظم في ثلاث مراحل، وبما أنّ حضرته قد اشترط بكل دقة في ألواح وصاياه أنّ "بيوت العدل الخصوصيّة (أيّ المحافل المركزيّة) هي التي يجب عليها انتخاب أعضاء بيت العدل العمومي"، يكون من الواضح أن انتخاب أعضاء المحافل الروحانية المركزيّة من قبيل جمع المؤمنين في كلّ إقليم، لا بد وأن يكون بطريقة غير مباشرة. وعلى ضوء هذه

التعليمات المتتامة فإن المبدأ الذي أشير إليه في رسالتي بتاريخ ١٢ مارس ١٩٢٣ يصبح ثابتاً، وهو أن يقوم أحبّاء الله في كل قطر بانتخاب عدد من الوكلاء الذين بدورهم ينتخبون ممثلهم بالهيئة المركزيّة (بيت العدل الخصوصي أو المحفل الرّوحاني المركزي)، ويكون لهؤلاء المسؤوليّة المقدّسة والامتياز الفريد لانتخاب بيت العدل الأعظم الإلهي في ميقاته.

( من توقيع بتاريخ ١٢ مايو ١٩٢٥ - مترجما عن الإنجليزيّة عدى نصّ حضرة عبد البهاء مترجم عن الفارسيّة )

٧ - يجب أن يكون واضحاً كلّ الوضوح أن بيوت العدل المحليّة والعالميّة قد نصّ عليها كتاب الأقدس بالذّات ؛ وأن مؤسّسة المحفل الرّوحاني المركزي، وهي هيئة وسط أشير إليها في ألواح الوصايا "بيوت العدل الخصوصيّة"، قد اقترها حضرة عبد البهاء بالذّات، وحدّد بنفسه، في ألواح وصاياه وفي عدد من ألواحه الأخرى، الطّريقة التي يجب إتباعها في انتخاب بيت العدل العالمي وبيوت العدل المركزيّة. وفضلاً عن ذلك فإنّ صناديق التبرّع المحليّة والمركزيّة، وهي التي أصبحت الآن من الملحقّات الضروريّة لجميع المحافل الرّوحانية المحليّة والمركزيّة، لم ينصص عليها حضرة عبد البهاء في ألواحه المباركة التي أرسلها إلى أحبّاء الشرق فحسب، بل كثيراً ما أكّد على أهمّيّتها وضرورتها في خطاباتهِ وكتاباتهِ. وقد واطب حضرته على أن يغرس في النفوس بالمشاورة والتدريج، كما تشهد بذلك ألواحه الموثقة والواسعة الانتشار: مبدأ تركيز السّلطة في أيدي ممثلي المؤمنين المنتخبين؛ وضرورة امتثال كل المؤمنين إلى القرار الصادر من المحافل الرّوحانية؛ وتفضيله للإجماع عند اتخاذ القرارات؛ ونفوذ القرارات التي تتخذ بأغليبيّة الأصوات؛ وأيضاً أهميّة الإشراف الوثيق للمحافل البهائيّة على المطبوعات البهائيّة. أن نقبل تعاليمه الرّحبة الآفاق والإنسانيّة من جهة

ونرفض بإهمال ولا مبالاة أوامره الأكثر تحدياً وتمييزاً من جهة أخرى؛ فإن ذلك يكون بمثابة انحراف واضح عن أعظم ما اعتزّ به حضرته في حياته.

وقد أكّد حضرة عبد البهاء بنفسه مرارا وتكرارا أنّ المحافل الروحانية الموجودة حالياً سوف تُستبدل ببيوت عدل في المستقبل، وأن تلك الهيئات سوف تكون متطابقة من حيث جوهرها وعملها ولن تكون هيئات منفصلة. إذ تفضّل حضرته وأشار في لوح أرسله إلى أعضاء أول محفل روحاني بشيكاغو - وهو أول هيئة بهائية منتخبة تأسست بالولايات المتحدة - بأنهم أعضاء " بيت عدل " تلك المدينة، بذلك يكون قد أثبت حضرته بنص قلمه، وبلا أدنى شكّ، أن المحافل الروحانية البهائية الحالية هي نفسها بيوت العدل التي أشار إليها حضرة بهاء الله. ولأسباب ليست بعيدة عن الإدراك، بات من المستحسن مؤقتاً، تسمية الممثلين المنتخبين عن المجتمعات البهائية بكامل أنحاء العالم " بالمحافل الروحانية"، وهي تسمية سوف تحلّ محلّها تدريجياً التسمية الدائمة والأكثر ملائمة، ألا وهي بيت العدل، بعدما يزداد التقدير لمقام الدين البهائي ومقاصده ويحظى باعتراف أوسع. لن يكون إبداع المحافل الروحانية القائمة اليوم مختلفاً قي المستقبل فحسب، بل سوف يضاف إلى مهامها الحالية، تلك السلطات والمسؤوليات والامتيازات التي يتطلبها الاعتراف بأمر حضرة بهاء الله، لا كمجرد واحد من الأنظمة الدينية المعترف بها بالعالم، بل كالدين الرسمي لدولة مستقلة ذات سيادة وسلطان. ومع نفوذ أمر حضرة بهاء الله بين جماهير الشرق والغرب، وإيمان غالبية شعوب عدد من دول العالم المستقلة به، عندئذ يبلغ بيت العدل الأعظم أوج

سلطانه، ويمارس، بوصفه الهيئة العليا لرابطة شعوب العالم البهائي، كامل الحقوق والواجبات والمسئوليات اللازمة لقيام دولة العالم العليا<sup>1</sup> المستقبلية.

ولكن لا بدّ من الإشارة في هذا الخصوص، إلى أنّه على عكس ما تردّد سابقاً، فإنّ تأسيس بيت العدل الأعظم لا يتوقّف بتاتاً على اعتناق جماهير شعوب العالم لأمر الله، ولا يفترض أيضاً أن يقبله غالبية سكّان أيّ بلد من بلدان العالم. لقد توقّع حضرة عبد البهاء بنفسه، في أحد ألواحه المباركة الأولى، إمكانية تأسيس بيت العدل الأعظم في أثناء حياته؛ ولولا الظروف غير الملائمة التي كانت قائمة تحت الحكم التركيّ آنذاك، لاتخذ حضرته، على الأرجح، الخطوات الأولى لتأسيسه. وهكذا يصبح من الواضح أنّه لو توقّرت الظروف الملائمة للبهائيين في إيران وفي البلدان المجاورة الواقعة تحت الحكم السوفيّتيّ، من انتخاب ممثلهم للهيئة المركزيّة طبقاً للتوجيهات التي وردت في آثار حضرة عبد البهاء، يكون قد أزيلت آخر عقبة في طريق تأسيس بيت العدل العمومي. إذ إنّ على عاتق بيوت العدل المركزيّة في شرق العالم وغربه يقع انتخاب أعضاء بيت العدل العمومي انتخاباً مباشراً، وذلك طبقاً للنصوص الصريحة الواردة بالوصيّة المباركة. إلى أن تُمثّل بيوت العدل المركزيّة جمهور المؤمنين ببلدانهم حقّ التمثيل، وإلى أن تحصل على الخبرة اللازمة والمكانة المرموقة التي سوف تمكّنها من أداء وظيفتها بكلّ همّة ونشاط في الحياة العضويّة لأمر الله، لن تتمكّن من القيام بواجبها المقدس وإعداد القاعدة الرّوحية اللازمة لتأسيس هيئة - يمثل هذا الجلال - بالعالم البهائي.

---

<sup>1</sup> world's future Super-State



يجب أيضاً أن يكون مفهوماً بكلّ وضوح لدى كل فرد من أفراد المؤمنين، أن مؤسّسة ولاية الأمر لا تلغي بأيّ حال من الأحوال، ولا تنتقص بأيّة درجة مهما كانت ضئيلة، أيّاً من السّلطات التي منحها حضرة بهاء الله إلى بيت العدل الأعظم في كتابه الأقدس، وهو ما أكّد عليه مراراً وبإجلال حضرة عبد البهاء في ألواح وصاياه المباركة. إنّها (مؤسّسة ولاية الأمر) لا تشكّل بأيّ وجه من الوجوه أيّ تناقض مع وصيّة حضرة بهاء الله وآثاره المباركة، ولا تبطل أيّاً من أوامره المنزّلة. إنّ مؤسّسة ولاية الأمر تعزّز من هيبة بيت العدل الأعظم وترسخ مقامه الأسمى، وتصون وحدته، وتكفل استمراريّة مجهوداته، دون أدنى انتهاك لحرمة مجال اختصاصه الذي تحدّدت معالمه بكلّ وضوح. إنّنا فعلاً نقف قريباً جداً من وثيقة (ألواح الوصايا) على هذا القدر الكبير من العظمة والأهميّة بحيث لا يمكننا أن ندعي أنّنا فهمنا بصورة كاملة كلّ ما تتضمّنه من معانٍ أو نفترض أنّنا أدركنا الأسرار الخفيّة العديدة التي لا شكّ موجودة فيها. إنّ الأجيال القادمة وحدها هي القادرة على فهم المعاني العظيمة المكنونة في هذه الرائعة السّماويّة<sup>2</sup> التي أبدعها بناء العالم الماهر<sup>3</sup> من أجل توحيد ونصرة أمر حضرة بهاء الله العالمي النّطاق. إنّ الذين سيأتون من بعدنا سيكونون في موقف يمكنهم من إدراك قدر التأكيدات القويّة المذهلة الواردة في ألواح الوصايا عن أهميّة مؤسّسة بيت العدل الأعظم وولاية الأمر ...

(من توقيع بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٢٩ - مترجم عن الإنجليزية.)

<sup>2</sup> Divine Masterpiece

<sup>3</sup> Master-builder

٨ - (عن قريب بحول الله ربنا البهيّ الأبهى وطبقاً لما وصّانا وأخبرنا به مولانا ومحبونا عبد البهاء، روح الوجود لمرقده الفداء سينكشف الثّقب عن عروس الآمال القديمة لأهل البهاء وتخرج من خلوة الآمال إلى عالم الشّهود والبيان وتتجلّى بما يحيرّ العقول في مجامع أهل الشرق والغرب وتظهر العزّة القديمة على رؤوس الأشهاد رغماً لأنف كلّ حاسد لدود ومكذّب عنود) وثبتت وتستقرّ في كلّ إقليم بالتدريج أعمدة المحافل المقدّسة المركزيّة لأهل البهاء على أسس أساس المحافل الرّوحانية المحلّيّة المتين الرزين، وينتصب ويرتفع على هذه الأعمدة الجلييلة قصر عدله الأعظم المشيد في قطب الإمكان. وتتحقّق وتتجسّم وحدة أهل البهاء على الأرض من أقصاها إلى أقصاها، وتنقذ وتطبّق الأحكام المنصوصة في كتابه الأقدس المستطاب بأحسن ما يمكن في الإبداع، ويسري وتجري من معين نظم الله العالميّ، ماء الحيوان الكافل للحياة الأبدية والدّافع لمكاره وشرور العوالم التّرابيّة، والشّافي للأسقام والعلل المزمّنة لكلّ أقوام وملل العالم المتباينة المتباغضة. فتزلزل السّلطة الظّاهرة للاسم الأعظم أركان الممالك والبلدان وتنبّه وترعب البعض من علماء الرّسوم من كلّ فرقة وفي كلّ إقليم، وتشتّت وتُفهر وتُخذل وتمحو البعض الآخر (تالله الحقّ تأتيهم صواعق يوم القهر ثمّ هبوب أرياح كره عقيم)

(يا أعزّاء حضرة عبد البهاء، روعي لمحبّتكم و وفائكم الفداء)، إنّ ما يعدّ في هذه الأيام من أزم اللّوازم لتقوية أساس الأمر الإلهي وارتفاع شأن ومنزلة الدّين السماويّ وترويج أحكام الشّريعة البهائيّة معلق ومشروط على

أمرين خطيرين، أولهما الإسراع في تهيئة موجبات تشكيل بيت العدل الأعظم الإلهي وثانيهما إتمام بناء مشرق أذكار أمريكا.

(توقيع بتاريخ ٢٧ نوفمبر ١٩٢٩ - مترجم عن الفارسية. ما بين قوسين ) غير وارد في الإنجليزي. الخط العريض أصله عربي.)

٩- ... حينئذ يستقرّ عرش حكومة البهاء في أرض الميعاد وينصبّ ميزان العدل ويتموجّ علمُ الاستقلال وينشقّ حجاب السّتر عن وجه ناموسه الأعظم وتتدفّق أنهر السنن والأحكام من بقعته المنورة البيضاء بغلبة وهيمنة لم ترَ شبيهها القرون الأوّلون. إذاً يظهر مصداق ما نزل من لسان الكبرياء بأن:

"يا كرمل... قولي أتى المكنون بسطان غلب العالم وبنور ساطع به أشرفت الأرض ومن عليها...  
"يا كرمل... طوبى لعبد طاف حولك وذكر ظهورك وبروزك وما فزت به من فضل الله ربك..."

"سوف تجري سفينة الله عليك ويظهر أهل البهاء الذين ذكرهم في كتاب الأسماء"

.... بها تستحكم دعائم الأمر على وجه الغبراء. بها تظهر خفيّاته وتتجلّى آثاره وتتموجّ راياته وتسطع أنواره على الخلائق أجمعين.

(من توقيع إلى أحبّاء الشرق بتاريخ ٢٧ نوفمبر ١٩٢٩ - الأصل عربي)

١٠ - إذ أن حضرة بهاء الله - كما يتعين علينا أن ندركه دونما تردد - لم يغمر الإنسانيّة بروح جديدة فحسب، ولم يعلن عن مبادئ عالمية فقط، أو

قدّم فلسفة معيّنة - مهما بدت كلها مقنعة وسليمة وعالمية المدى. وإثماً إضافة إلى كلّ هذا وخلافاً للدورات السابقة، قام حضرته، ومن بعده حضرة عبد البهاء، بالإعلان عن مجموعة من القوانين الواضحة الدقيقة، وتعيين مؤسّسات محددة، وتوفير الوسائل الجوهرية اللازمة لتدبير إلهي شامل<sup>٤</sup>. كلّ ذلك مقدّر له أن يكون نموذجاً لمجتمع المستقبل، وأداة عليا لاستقرار الصلح الأعظم، والواسطة الفريدة لتوحيد العالم والإعلان عن استتباب الصلاح والعدل على وجه البسيطة. لم يكشف حضرة بهاء الله وحضرة عبد البهاء فقط عن كلّ التعليمات اللازمة لكي تتحقّق فعلاً تلك المثل العليا التي تنبأ بها رسل الله السابقون في رؤاهم، والتي أشعلت منذ القدم خيال العرفاء والشعراء في كلّ زمان؛ لكنهما قاما أيضاً، وبلغة حاسمة جليّة، بتعيين هاتين المؤسّستين التوأمتين - بيت العدل (الأعظم) وولاية الأمر، بكونهما وريثتهما المختارتين، المقدّر لهما تطبيق المبادئ، ونشر الأوامر، وصيانة المؤسّسات، وتهيئة أمر الله بإخلاص وذكاء لاحتياجات مجتمع تقدّمِي، وبناء الميراث المنيع الذي تركه للعالم مؤسسو هذا الدّين.

(من توقيع بتاريخ ٢٨ نوفمبر ١٩٢١ مترجم عن الإنجليزية.)

١١ - (ويباشرون بكمال الهمة والتوجّه والانقطاع، وبأسلوب بديع وحزم متين ليس له مثيل، منقطعين عن الجهات طالبين هدايته ومستمدّين من فيوضاته و متمسكين بمجل أحكامه وتعاليمه، انتخاب رجال بيت العدل الأعظم الإلهي من بين جمهور المؤمنين في الشرق والغرب والجنوب والشمال.)

عند ذلك تتحقّق آمالنا وتثمر شجرة مجهوداتنا وتتمكّن وصاياء  
محبوبنا ومولانا وتتجلّى خفّيات أمر ربّنا وإلهنا، وتتكشف أمام أعيننا  
وأبصارنا فاتحة عصر لم تر شبهه القرون الأوّلون. هذا أعظم رجائي منكم  
وبلاغ منّي إليكم إن أنتم تقبلون.

(من توقيع إلى أحبّاء إيران مؤرخ ١٣ ديسمبر ١٩٣٢ - ما بين قوسين)

مترجم عن الفارسيّة وأضافه المترجم، الخط العريض أصله عربي)

١٢ - على أثر إخوانهم الإيرانيين، الذين نالوا إكليل الشّهادة خلال  
العصر البطويّ لأمر الله، جاء الآن دور المؤمنين الأمريكيان، طلائع عصره  
الذهبيّ، ليخلفوهم باستحقاق في حمل لواء نصر عزيز المنال. إن السجّل  
المتواصل لمآثرهم الباهرة قد برهن بدون أدنى شكّ، عن نصيبهم الأرجح في  
تقرير مصير أمرهم المحبوب. ففي عالم يتلوّى ألماً ويتدهور حاله إلى اضطراب  
كبير، نجح هذا المجتمع البهائيّ - طليعة القوى المحررة التي أطلقها حضرة  
بهاء الله - خلال السنوات التي تلت وفاة حضرة عبد البهاء، في إحكام بناء  
مؤسّسة تسمو على المؤسّسات التي شيّدتها المجتمعات البهائيّة الشّقيقة في  
الشرق أو في الغرب والتي قد تشكل الدّعامة الرئيسيّة لبيت العدل الأعظم في  
المستقبل - بيت سوف تعتبره الأجيال القادمة الملجأ الأخير لحضارة مترجّحة.

(من توقيع بتاريخ ٢١ ابريل ١٩٣٣ مترجم عن الإنجليزيّة.)

١٣ - ففي ألواح حضرة بهاء الله التي عيّنت بالتحديد بيت العدل العالمي  
وبيوت العدل المحليّة وأقامتها رسميّاً ؛ وفي مؤسّسة أيّادي أمر الله التي أمانت  
اللّثام عنها أولاً حضرة بهاء الله ومن بعده حضرة عبد البهاء ؛ وفي مؤسّستي  
المحافل المحليّة والمركزيّة التي بدأت تعمل وهي مازالت في مرحلة الجنين قبل

صعود حضرة عبد البهاء ؛ وفي السلطة التي اختار مؤسس أمر الله ومركز عهده أن يمنحها في ألواحها لهاتين المؤسستين ؛ وفي نظام صندوق الخيرية المحلي الذي تأسس طبقاً لتعليمات حضرة عبد البهاء الدقيقة إلى بعض من المحافل المحليّة في إيران ؛ وفي آيات كتاب الأقدس المتضمّنة بوضوح قيام مؤسّسة ولاية الأمر ؛ وفي الشرح الذي أكّد حضرة عبد البهاء في أحد ألواحه مبدأ الوراثة وحق "البكر بعد البكر" كما أقرّه أنبياء الله السّابقون - في كلّ هذا يمكن لنا أن نتبيّن وميضاً لكفاءة ذلك النّظام الإداري ونكتشف الملامح الأوّليّة لصفاته الممتازة، وهو النظام الذي قدّر أن تعلن عنه وصية حضرة عبد البهاء في وقت لاحق وتقييمه رسمياً.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرّخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)

٤- في عملهما المقترن مع بعضهما، تقوم هاتان المؤسّستان المتلازمتان (ولاية الأمر وبيت العدل الأعظم) على إدارة شؤون أمر الله، وتنسيق أنشطته، وترويج مصالحه، وتطبيق أحكامه، وحماية مؤسّساته الفرعيّة. أمّا في مقام الانفصال، فكلّ منهما يعمل في دائرة اختصاص واضح ومحدّد، وكلّ منهما مجهّز بمؤسّسات ملازمة لها - أدوات مهيبّة لتمكينها من القيام بمسئولياتها وبمهامها الدّقيقة على أحسن وجه. وتمارس كلّ من هاتين المؤسّستين سلطاتها ونفوذها وحقوقها وصلاحياتها في نطاق القيود المفروضة عليها، التي لا تتعارض فيما بينها ولا تنتقص أيّما قدر من المكانة التي تبوأها كل واحدة منهما. إنّهما بعيدتان كلّ البعد عن أيّ تضارب أو تعارض،

وتبقيان مكملتين لسلطة ومهام بعضهما البعض، ومتحدتين في غاياتهما دائماً وأساساً.

إذا جُرِدَ هذا النّظام الذي أقامه حضرة عبد البهاء في وصيته المباركة، من مؤسّسة بيت العدل الأعظم التي لا تقلّ جوهريّة (عن ولاية الأمر)، فإنّه يصبح مشلولاً في فعاليّاته وعاجزاً عن ملء تلك الفجوات التي تعمد تركها مُنَزَّل كتاب الأقدس في هيكل أحكامه التشريعية والإدارية.

(من توقيع بعنوان دورة بقاء الله مؤرّخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)

١٥ - من هذه البيانات يتّضح ويتأكد بما لا شكّ فيه، أنّ وليّ أمر الله قد جعل المبيّن لكلمات الله وأنّ بيت العدل الأعظم قد مُنِح سلطة التشريع في الأمور التي لم تكن منصوصة صراحة في الكتاب. إنّ تبيين وليّ أمر الله، وهو يعمل في دائرته، له نفس السّلطة والإلزام مثل القوانين التي يصدرها بيت العدل العمومي، الذي ينفرد بحق وامتياز إبداء الرأي وإصدار الحكم النهائي فيما يتعلّق بالأوامر والأحكام التي لم ينصّ عليها حضرة بقاء الله صراحة. لا يمكن لأيّ منهما في الحال أو الاستقبال، أن يتعدى على المجال المقدس المحدّد للآخر. ولن يسعى أيّ منهما إلى التّيل من النفوذ الدقيق الوثيق الذي منحه الله لكلّ منهما.

وعلى الرّغم من أنّ وليّ أمر الله قد جعل الرئيس الدائم لهيئة بهذا الجلال، فإنّه لا يستطيع بتاتا، حتّى ولو بصورة مؤقتة، أن يباشر حقّ التشريع المقصور (على بيت العدل الأعظم). ولا يمكنه أن يتجاوز قراراً اتّخذه غالبية رفاقه الأعضاء ولكنّه ملزم في نفس الوقت بالإصرار على

مطالبتهم بإعادة النظر في أيّ تشريع يعتقد بضميره أنّه يتعارض مع معنى الآثار المنزلّة لحضرة بهاء الله ويحيد عن روحها.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرّخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)

١٦ - لا يمكن اعتبار النظام الإداري لدين حضرة بهاء الله بحال ما ديمقراطياً بحتاً، نظراً لأن الافتراض الأساسي الذي تستند عليه كلّ الديمقراطيات، وهو الحصول على تفويض من الشعب، لا وجود له تماماً في هذا الدّور. يجب أن نضع نصب أعيننا، أنّ أعضاء بيت العدل الأعظم في اضطلاعهم بشؤون أمر الله الإداريّة وبمهمّة سنّ الأحكام التي يلزم إضافتها إلى أحكام كتاب الأقدس، لا يكونون، وذلك طبقاً لبيانات حضرة بهاء الله الصريحة، مسئولين أمام أولئك الذين يمثلونهم، ولا يسمح لهم أن يتأثروا لا بمشاعر سواد المؤمنين أو الذين ينتخبونهم مباشرة ولا بأرائهم ولا حتّى براسخ حججهم. بل عليهم أن يستجيبوا، بتصرّع وخشوع، لما يوحي ويملي عليهم وجدانهم. يمكنهم، بل إنّه لمن واجبهم، أن يطلّعوا على الأحوال السائدة في الجامعة البهائيّة، وأن يزنوا بكلّ هدوء أمر كل قضية تعرض عليهم، ولكن عليهم الاحتفاظ لأنفسهم بحق إصدار القرار المتحرّر من كلّ قيد. لقد أكّد حضرة بهاء الله تأكيداً قاطعاً أنّهم هم الذين "يلهمهم ما يشاء"، وليس جمهور الذين ينتخبونهم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، وهم الذين جُعِلوا محط هذه الهداية الإلهيّة - هداية هي في آن واحد قوام حياة ° هذا الظهور وسبب حفظه وحمايته...

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرّخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)



١٧ - الأول (وهو الاتّصاف باستقامة عالية في حياتهم الاجتماعيّة وأنشطتهم الإداريّة) موجّه بالخصوص، ولو أنّه ليس على وجه الحصر، إلى ممثليهم المنتخبين، محلياً كان أو إقليمياً أو مركزياً، الذين، بصفتهم أمناء وأعضاء الهيئات الوليدة لأمر حضرة بهاء الله، يحملون المسؤولية الأولى في إرساء الأساس المتين لبيت العدل الأعظم، الذي، كما يدل اسمه، سيكون النصير والحافظ لذلك العدل الإلهي الذي هو وحده الكفيل باستتباب الأمن وتحقيق سيادة القانون والنظام في عالم تسوده فوضى واضطراب غريب....  
(من توقيع بتاريخ ٢٥ ديسمبر ١٩٣٨ - مترجم عن الإنجليزية)

١٨ - إذ أن الأمر الذي يجب أن يكون مفهوماً بجلاء، ولا يمكن إيفاءه الحق في التأكيد عليه، هو أن إرفاق مرقد الورقة المباركة العليا (بهيبة خانم) بمرفدي شقيقها (ميرزا مهدي) ووالدتها (نواب خانم) يعزز بلا حدود، من القدرات الروحيّة لهذه البقعة المباركة المقدّر لها - وهي تستظل تحت أجنحة مقام حضرة الباب، وتجاور مشرق الأذكار الذي سيشيد بجانبه في المستقبل - أن تتطوّر لتصبح المحور الذي ستلتف من حوله تلك المؤسسات الإداريّة التي سوف تهرّ العالم وتحتضنه وتوجّهه، والتي أمر بإقامتها حضرة بهاء الله واستبق تشييدها حضرة عبد البهاء. إنّ هذه المؤسسات سوف تعمل بتناغم مع المبادئ التي تسيّر بموجبها المؤسّسات التوأمان، أي ولاية الأمر وبيت العدل الأعظم. عندئذ، وعندئذ فقط، تتحقّق هذه النبوءة الخطيرة التي تزين الفقرات الأخيرة من لوح الكرمل بقوله تعالى: "سوف تجري سفينة الله عليك ويظهر أهل البهاء الذين ذكرهم في كتاب الأسماء"

ومما يفوق إمكانياتي وطاقتي بدرجة كبيرة، أن أحاول أن أرسم صورة، ولو بأبسط الخطوط، لذلك المجد الذي لا يبد وأن يحيط بهذه المؤسّسات، أو أن أتى بوصف - مهما كان مرتجلاً ومجزّأً - لخصائصها أو أسلوب عملها، أو أن أتبين - ولو بقدر ضئيل - مسار الأحداث المؤدية في نهاية المطاف إلى بروزها ثم إحكام بنيتها. يكفي القول في هذه المرحلة المضطربة من تاريخ العالم، أنّ الربط بين هذه النفوس الثلاثة الغالية بلا مثال - و التي تلي في المكانة بعد الشخصيات المقدسة الثلاثة لدينا العزيز (حضرة بهاء الله وحضرة الباب وحضرة عبد البهاء)، وتسمو بمقامها على زمرة أبطال أمر حضرة بهاء الله وحروفاته وشهادته وأياديه ومبلغيه وإدارييه، والتحام مراقدها الشريفة بمركز له هذا القدر من الإمكانيات الروحانيّة والإداريّة، هو في حد ذاته حدث سوف يطلق من القوى ما يعجل - في أرض هي بمثابة القلب الجغرافي والرّوحي والإداري لكوكبنا بأسره - ببروز بعض من أبحر جواهر ذلك النظم العالمي الذي ينمو الآن في رحم عصر المخاض هذا.

(توقيع بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٣٩ إلى أجتاء أمريكا الشماليّة - مترجم عن الإنجليزيّة.)

١٩ - في دستور الحضارة العالميّة هذا (كتاب الأقدس) يعلن صاحبه ، الذي هو ديتان الجنس البشري ومشرّعه وموحدّه ومخلّصه في آن واحد، لملوك الأرض مجيء "الناموس الأكبر"... وفي هذا الكتاب ينص على مؤسّسة "بيت العدل" ويعرّف مهماته ويحدّد موارده ويصف أعضائه بأنهم "رجال العدل" و "وكلاء الله" و "أمناء الرّحمن"....

(من "كتاب القرن البديع" صفحة ٢٦١)

٢٠ - إلى جانب كل من عمليتي التدعيم والبناء المتلازمتين، تجب إعارة اهتمام خاص إلى توفير الأسباب اللازمة لإيجاد الترابط بين المراكز الحديثة التأسيس في كلٍّ من كندا وجمهوريات أمريكا اللاتينية وتقوية أسسها، وذلك عن طريق تشييد ثلاثة محافل روحانية مركزية تكون مستعدة للمشاركة، عندما يحين الوقت، في الانتخابات العالمية التي لا بد أن تسبق تأسيس أول بيت عدل أعظم. إنَّ تشييد هذه الأعمدة الثلاثة التي سوف يرتفع بها عدد المحافل الروحانية المركزية القائمة حالياً إلى أحد عشر محفلاً، والتي سوف تُعرَف في المستقبل باسم بيوت العدل الخصوصية، المُعدَّة ليرتفع عليها أعلى هيئة تشريعية في السلسلة الهرمية للإدارة البهائية، سوف يُدعَّم، مع توالي ظهور مقاصد الخطة الإلهية لحضرة عبد البهاء، بفضل تشكيل هيئات مماثلة أخرى التي بدورها وبتضاعف أعدادها، لا بد وأن توسَّع قاعدة المؤسسة المنتخبة العليا وتقوِّي صفتها التمثيلية. وباقتراها مع مؤسسة ولاية الأمر، سوف تدير هذه الهيئة المنتخبة العظمى (بيت العدل الأعظم)، وتنسق نشاط أمر الله حول العالم بأسره. وبفضل تشكيل هذه المحافل الروحانية المركزية (الثلاثة)، مع تواصل ظهور مقاصد الخطة الإلهية لحضرة عبد البهاء في السنوات القادمة، تكون الجامعة البهائية الأمريكية قد ساهمت مباشرة، بالإضافة إلى نشاطها لنشر أمر الله في قارَّات العالم الخمس وجزر البحار السبع، في إرساء الأساس المتين والإسراع في إقامة تلك المؤسسة، التي عندما يتم تشكيلها، تكون العملية ذات الأجزاء الثلاثة لإقامة كامل صرح النظام الإداري لأمر حضرة بهاء الله قد اكتملت.

(Messages to America بتاريخ ١٥ يونيو ١٩٤٦)

٢١- لا بد وأن يتوقّف على نجاح ذلك المشروع الضّخم في إمكانياته الرّوحية (حملة إفريقيا)، والذي ليس له في السابق من مثيل، ، الشّروع في إنجازات تقوم على تحقيقها جميع المحافل المركزيّة القائمة بكامل العالم البهائي، خلال فترة لاحقة في عصر التّكوين لأمر الله. تلك الإنجازات، هي في حدّ ذاتها مقدّمة لانطلاق مشاريع عالميّة النّطاق في مراحل قادمة من نفس ذلك العصر، مقدّر أن يباشر تنفيذها بيت العدل الأعظم، وهو رمز وحدة تلك المحافل المركزيّة والمنسق والموحد لأنشطتها.

إنّ ميلاد المشروع الإفريقيّ هذا، في العقد الأوّل من القرن الثاني البهائي، وتزامنه مع تشكيل الهيئة البهائيّة العالميّة (المجلس البهائي العالمي)<sup>٦</sup>، لا بد وأن يرحّب به بوصفه حدثاً ذا دلالة متميّزة في تطوّر أمرنا المحبوب. كلا الحدثين، سوف تقدّرهما الأجيال القادمة حتّمًا، كدليلين متتاليين واضحين على التجلّي القاهر الغلاب لنظام إداري أعدّته العناية الإلهيّة، وعن نموّ مؤسّساته الفرعيّة على نطاق عالميّ، مبشراً بتأسيس الهيئة التشريعيّة العليا المقدّر لها أن تتوج الصّرح الإداري القائم على تشييده بجمّة وعناء البناءون المميّزون لنظام إلهي وُضِعَ خطوط معالمه العريضة مركز العهد والميثاق في ألواح وصاياها المباركة، وكشف عن أحكامه الأساسيّة مؤسس ديننا الأعظم في كتابه "الأقدس"، وتتّبأ بقدمه المبشّر بالدّورة البهائيّة في كتابه "البيان" الأفخم.

(مترجم من توقيع حضرة شوقي أفندي بتاريخ ٢٥ فبراير ١٩٥١ إلى الجامعة البهائيّة بالجزر البريطانية)

٢٢ - لقد حان الوقت لانتخاذ خطوة وردت في وصية حضرة عبد البهاء، اضطررنا تأجيلها لمدة طويلة، ومقترنة بالخطوات الستة المذكورة أعلاه، ألا وهي تعيين أول دفعة من اثني عشر أيادي أمر الله، موزعين بالتساوي بين أرض الأقدس وقارات آسيا وأمريكا وأوروبا. إن هذه الخطوة الأولى تعتبر خطوة تمهيدية للتطور الكامل للمؤسسة الوارد ذكرها في وصية حضرة عبد البهاء، وتتوازي مع الإجراء التمهيدي الذي اتخذ لتأسيس الهيئة البهائية العالمية المقدرة أن يبلغ ذروته بتأسيس بيت العدل الأعظم. سوف تسوغ هذه المؤسسة الوليدة حلقات جديدة لربط مركز الأمر العالمي الصاعد بالمجتمع العالمي لأتباع الاسم الأعظم، ممهدة الطريق لانتخاذ إجراءات إضافية تهدف إلى تقوية أسس صرح النظام الإداري البهائي...

( برقية من حضرة شوقي أفندي بتاريخ ٢٤ ديسمبر ١٩٥١ إلى العالم البهائي )

٢٣ - في هذا اللوح العظيم (لوح الكرمل) الذي يكشف النقاب عن أسرار إلهية ويشر بتحقيق مشروعين عظيمين جليلين خطيرين، أحدهما روحاني والآخر إداري، كلاهما بالمركز العالمي البهائي - يشير حضرة بهاء الله إلى "سفينة"، راكموها هم رجال بيت العدل الأعظم، وهو الهيئة التي ستسن - طبقاً للنصوص القاطعة في ألواح وصايا مركز العهد الأتم الأقوم - ما لم ينص عليه صراحة في الكتاب من أحكام. وسوف تجري هذه الأحكام، في هذا الدور البديع، من هذا الجبل المقدس كما جرت وسارت شريعة الله من جبل صهيون في عهد حضرة الكليم. إن إبحار سفينة الأحكام هذه، إشارة إلى استقرار ديوان العدل الإلهي الذي هو في الحقيقة دار التشريع وواحد من شعب المركز الإداري البهائي على هذا الجبل المقدس...

( من توقيع بتاريخ نيروز سنة ١١١ بدیع - ١٩٥٤ - مترجم عن الفارسیة )

٢٤ - إنّ إقامة ذلك الصّرح (دار الآثار) بیشر بدوره بتشیید عدّة مبانٍ أخرى، خلال المراحل المتتالية من عصر التّكوين لأمر الله، لتكون مراكز لمؤسّسات إلهیّة مثل ولاية الأمر ، وأیادي أمر الله، وبيت العدل الأعظم. سوف تشیّد تلك المباني على شكل قوس مترامي الأطراف وفي إبداع معماريّ في غاية من الانسجام، يدور حول مرقد حضرة الورقة العليا المباركة، التي تتبوّأ المقام الأول بين أعضاء جنسها في الدّورة البهائيّة، ومرقد أخيها، الذي وهبه حضرة بهاء الله افتداءً لإحياء العالم واتحاد من فيه، ومرقد والدتها، التي جعلها حضرته "صاحبة له في كلّ عالم من عوالمه." إنّ الانتهاء من إتمام هذا المشروع الهائل سوف يتزامن مع ذروة بلوغ النّظام الإداري العالمي الإلهيّ التّعيين الذي يمكن اقتفاء آثار بدايته في السّنوات الأخيرة من العصر البطوليّ لأمر الله.

(من توقيع بتاريخ ٢٧ نوفمبر ١٩٥٤، مترجم عن الإنجليزيّة)

## رسائل بيت العدل الأعظم

### فهرس

#### من دستور بيت العدل الأعظم

- مركز العهد والميثاق
  - الأساس الذي يقوم عليه بيت العدل الأعظم
- من رسائل بيت العدل الأعظم فيما يخص تأسيسه

١. الجواب على بعض الأسئلة
٢. أساس الانتخاب
٣. مسألة العصمة
٤. التبيين والتشريع
٥. سلطة الطرد
٦. ولاية الأمر وبيت العدل الأعظم
٧. مجالان منفصلان من المسئولية والوظيفة
٨. دائرة اختصاص وليّ أمر الله
٩. تكامل أهداف المؤسسات
١٠. الأمانة والتّواضع
١١. التمييز بين التبيين المعتمد والفهم الفردي
١٢. الحفاظ على أمر الله
١٣. دورة بهاء الله
١٤. ولاية لأمر الله آخرون
١٥. مركزان للسلطة يتوجه إليهما المؤمنون.

## مقتطفات من دستور بيت العدل الأعظم

### مركز العهد والميثاق

إنّ حضرة بهاء الله هو مصدر الوحي الإلهي في هذا اليوم، وهو مطلع الأمر ومنبع العدل ومؤسس النظام العالمي الجديد ورافع لواء السلام الأعظم ومصدر الإلهام وواضع أساس المدينة الإلهية في العالم، ومشرّع دين الله وقاضيه ومؤلف القلوب ومحبي الأمم، وقد أعلن عن ظهور الملكوت الإلهي على بسيط الغبراء وأنزل حدوده وأحكامه وبيّن أصوله وأوجد مؤسّساته. ولكي يقود قواه المقدّسة المنبعثة من ظهوره الأعظم، لتظلّ جارية في مجراها نحو الجهة المقصودة لها، أسّس عهداً متيناً وميثاقاً غليظاً، وبالقوة الدافعة لهذا العهد ضَمِنَ أصالة أمره المبين وكفل وحدته الأساسية إبان دورة مركز الميثاق وفي عهد ولاية حضرة شوقي أفندي، وكان هذا العهد باعثاً لتقدم أمره العزيز تقدماً عالمي النطاق. واستمرّت قوة هذا الميثاق في تحقيق أهدافه الحيوية من خلال إجراءات يتّخذها بيت العدل الأعظم الذي يهدف أساساً، كأحد المرجعين اللذين نصّ عليهما حضرة بهاء الله وحضرة عبد البهاء، إلى ضمان استمرارية القدرة الإلهية المتدفّقة من مصدر الشريعة الربانية وحفظ وحدة أتباعها والمحافظة على سلامة تعاليمها ومرونتها.

(من دستور بيت العدل الأعظم الترجمة العربية طبعة ١٥٦ بديع ١٩٩٩ م)



## الأساس الذي يقوم عليه بيت العدل الأعظم

إنّ مصدر سلطة بيت العدل الأعظم ووظائفه ونطاق أعماله كلّها منبعثة من الآيات المنزلّة من يراعة حضرة بهاء الله، فهذه الآيات الباهرات وما بيّنه ووضّحه مركز الميثاق وحضرة وليّ أمر الله، الذي هو المبيّن الوحيد المنصوص عليه بعد حضرة عبد البهاء، كلّ ذلك يعتبر مرجعاً مطاعاً لبيت العدل الأعظم وأسس أساسه. إنّ سلطة هذه النصوص المباركة سلطة مطلقة وقاطعة وهي المرجع الثابت الذي لن يتغير حتى يظهر في العالم مظهر أمر إلهي جديد بمشيئة الله ويوضع يومئذ زمام الأمر والحكم في قبضة قدرته. وبالنظر إلى عدم وجود وليّ أمر يقوم مقام حضرة شوقي أفندي بعد صعوده، فإنّ رئاسة أمر الله ترجع إلى بيت العدل الأعظم الذي هو الهيئة العليا ومرجع أهل البهاء وتقول إليه مسؤوليّة الحفاظ على وحدة الأمر الإلهي ونشره وتقدّمه وازدهاره.

(من دستور بيت العدل الأعظم الترجمة العربيّة طبعة ١٥٦ بديع ١٩٩٩ م)

من رسائل بخصوص تأسيس بيت العدل الأعظم

## ١. - الجواب على بعض الأسئلة

إننا مسرورون بما بعثت لنا بالأسئلة التي تحير بعض المؤمنين. لأنّه من الأفضل طرح هذه الأسئلة بجرّية وصراحة، حتى لا يثقل كتمانها قلوب المؤمنين المخلصين. عندما يفهم الفرد بعض المبادئ الأساسيّة لرسالة حضرة بهاء الله، يصبح من السهل عليه تبديد مثل هذه الشكوك. هذا لا يعني أنّه ليست هناك خفيّات غيبيّة في أمر الله. الخفيّات الغيبيّة موجودة، ولكنّها ليست من النوع الذي يهز إيمان الفرد إذا ما باتت المعتقدات الأساسيّة لأمر الله والحقائق التي لا جدال فيها بشأن أيّة قضيّة، مفهومة بوضوح.

تقع الأسئلة التي طرحها عدد من المؤمنين في ثلاث مجموعات. المجموعة الأولى تركّز على التساؤلات الآتية: لماذا اتّخذت الخطوات لانتخاب بيت العدل الأعظم مع العلم المسبق بأنّه لن يكون هناك وليّ للأمر؟ وهل كان الوقت قد حان لمثل ذلك الإجراء؟ ألم يكن في إمكان الهيئة العالميّة البهائيّة<sup>٧</sup> القيام بالعمل؟

## ٢. - أساس الانتخاب

عند وفاة محبوبنا شوقي أفندي كان واضحاً أن الظروف التي كانت قائمة، وما ورد في النصوص المباركة من شروط أساسيّة بيّنة، جعلت من المستحيل على حضرته تعيين من يخلفه طبقاً لما ورد في ألواح وصايا حضرة عبد البهاء. إنّ هذا الوضع - أيّ وفاة حضرة وليّ الأمر دون أن يستطيع

---

International Bahá'í Council <sup>٧</sup>

تعيين من يخلفه - طرح سؤالاً غامضاً لم تتعرض له التصوص الصريحة المباركة، لذلك كان لابد من الرجوع في شأنها إلى بيت العدل الأعظم. على الأحناء أن يتأكدوا تماماً أنه قبل انتخاب بيت العدل الأعظم لم يكن هناك علم بأنه لن يكون هناك ولي للأمر. لا يمكن أن تكون مثل هذه المعلومة وجود مسبق مهما كان لدى فرادى الأحناء من آراء. فلا حضرات أيادي أمر الله ولا الهيئة العالمية البهائية ولا أي هيئة كانت موجودة حينذاك، كان يمكن لهم أو لها أن تتخذ قراراً في هذه المسألة الهامة. إن بيت العدل الأعظم هو المؤسسة الوحيدة التي لديها السلطة للبت في هذا الموضوع. هذا كان أحد الأسباب الملحة للدعوة لانتخاب بيت العدل الأعظم في أقرب وقت ممكن.

بعد وفاة حضرة شوقي أفندي، تولّى حضرات أيادي أمر الله زمام الشؤون الإدارية للأمر المبارك على المستوى العالمي بكامل الرضاء والولاء من قبل المحافل الروحانية المركزية ومجموع المؤمنين. وكان هذا مطابقاً للتسمية التي أطلقها حضرة ولي أمر الله على حضرات الأيادي بأنهم: "الحماة الرئيسيون" لرابطة شعوب حضرة بهاء الله العالمية الجنين".

أدرك حضرات الأيادي منذ بداية ائتمانهم على شؤون أمر الله، أنه نظراً إلى عدم تأكدهم من نيل هداية إلهية كتلك المكفولة بغير جدال لحضرة ولي أمر الله وبيت العدل الأعظم، أصبح المنهج الوحيد السليم أمامهم هو إتباع توجيهات حضرة شوقي أفندي وأسلوبه بحزم لا انحراف فيه. لم يسجل تاريخ الأديان برمته مثل هذا الانضباط الدقيق والولاء الصرف والتجرد التام من قبل رؤساء دين يجدون أنفسهم وقد حرموا فجأة من مرشدهم الحائز على

---

ترجت بالمركز العالمي إلى الفارسية "حراس اعظم" Chief Stewards<sup>^</sup>

الإلهام الإلهي. إنّ العرفان بالجميل الذي تدين به البشرية لأجيال قادمة، بل لعصور آتية، إلى تلك التّلة من النفوس المكلومة الرّاسخة التّبيلة هو أعظم من أن يقدر حقّ التقدير.

وكان حضرة وليّ أمر الله قد أعطى العالم البهائي مشروعات دقيقة ومفصّلة لفترة تنتهي في رضوان ١٩٦٣، أي نهاية حملة عشر السنوات. ومن بعد ذلك وحتى لا يتعرّض أمر الله إلى المخاطر، كان لابد من وجود هداية إلهية. أصبح ذلك سبباً ثانياً ملحاً للدّعوة لانتخاب بيت العدل الأعظم. ويؤكد صحّة اختيار هذا الوقت أيضاً ما ورد في توقعات حضرة شوقي أفندي من إشارات إلى أن هناك مشروعات عالميّة بعد حملة عشر السنوات، سوف يشرف على تنفيذها بيت العدل الأعظم. وردت إحدى هذه الإشارات في الفقرة التّالية من رسالة إلى المحفل الرّوحاني المركزي للجزر البريطانيّة بتاريخ ٢٥ فبراير ١٩٥١ بشأن مشروع العامين الذي سبق حملة عشر السنوات مباشرة:

لابد وأن يتوقّف على نجاح ذلك المشروع الضّخم في إمكانياته الرّوحية (حملة إفريقيا)، والذي ليس له في السّابق من مثيل، الشّروع في إنجازات تقوم على تحقيقها جميع المحافل المركزيّة القائمة بكامل العالم البهائي، خلال فترة لاحقة في عصر التّكوين لأمر الله. تلك الإنجازات، هي في حدّ ذاتها مقدّمة لانطلاق مشاريع عالميّة النّطاق في مراحل قادمة من نفس ذلك العصر، مقدّر أن يباشر تنفيذها بيت العدل الأعظم، وهو رمز وحدة تلك المحافل المركزيّة والمنسّق والموحد لأنشطتها.

وبعد ست سنوات من حمل مسئوليّة إدارة أمر الله، قام حضرات الأيادي مجدوهم إيمان مطلق بالآثار المباركة، بدعوة الأحبّاء إلى انتخاب بيت العدل الأعظم، وذهبوا إلى حدّ أن طلبوا عدم انتخابهم لعضويّة هذه المؤسسة الإلهيّة. وكان الحدث الوحيد المؤسف الذي فيه سؤل الغرور نفساً لكسب السلطنة، هو تلك المحاولة المثيرة للرتاء التي قام بها تشارلز ميسون ريمي لاغتصاب ولاية الأمر.

إنّ المقتطفات التّالية من لوح حضرة عبد البهاء تنصّ بوضوح وتأكيد على المبادئ التي تحدّد قاعدة انتخاب بيت العدل الأعظم، وهي المبادئ التي يعرفها الأحبّاء من ألواح وصايا المولى ومن التوقيعات المختلفة لحضرة شوقي أفندي. أرسل حضرة وليّ أمر الله المحبوب بنفسه هذا اللوح إلى إيران، في أوائل سنوات ولايته لأمر الله، لنشره بين المؤمنين:

إنّ عبد البهاء في طوفان الخطر وعمقت بشدة اختلاف الآراء....

الحمد لله ليست هناك أسباب للاختلاف.

حضرة الأعلى هو صبح الحقيقة قد أضاء إشراق نوره جميع الأرجاء. وهو أيضا المبشّر بالنير الأعظم الأبهى. الجمال المبارك هو الموعود في جميع الكتب والصحف والزبر والألواح والظهور المتجلّي في السدرة المشتعلة في طور سيناء. كلّنا، أفراداً وجماعات، خدمة عتبيتهما ولدى بايهما خاشعون...

المقصود هو هذا: أنه قبل انقضاء ألف سنة، ليس لأحد أن يتفوّه بكلمة، حتّى ولو ليُدّعي مقام الولاية. كتاب الأقدس هو مرجع جميع الأمم وفيه نزلت الأحكام الإلهية. الأحكام غير المذكورة في الكتاب ترجع إلى قرار بيت العدل (الأعظم).

لن تكون هناك أسباب للخلاف. ومن يتعدّد بعد ذلك فأولئك هم الناعقون وأولئك هم الظالمون وأولئك هم الأعداء المبعوضون. حذار حذار من أن تقوم نفس بافتعال انشقاق أو إثارة فتنة. إذا ما حصل اختلاف في الآراء فإنّ بيت العدل الأعظم يحلّ تلك المشاكل فوراً، وما يقرره بأغلبية الأصوات هو عين الحقيقة. لأنّ بيت العدل الأعظم تحت حماية وعصمة وصون سلطان الأحديّة. سوف يحفظه من الخطأ ويحميه في ظلّ جناح قدسيّته وعصمته. من يخالفه يكون مردوداً وفي العاقبة مقهوراً.

يُنتخب بيت العدل الأعظم طبقاً للترتيب والنظام المتّبع في انتخاب البرلمانات الأوربيّة. ولما تهتدي البلدان، تقوم بيوت عدل تلك البلاد المختلفة بانتخاب بيت العدل الأعظم. في أيّ وقت يقوم جميع الأحباء في كل الديار بتعيين وكلاء لهم، الذين ينتخبون بدورهم ممثلين عنهم. هؤلاء الممثلون ينتخبون هيئة، تلك الهيئة هي بيت العدل الأعظم.

إنّ تأسيس ذلك البيت غير مشروط بإيمان جميع دول العالم. مثلاً، إذا سمحت الظروف ولن يحصل أيّ اضطراب،

يقوم الأَحْبَاءُ في إيران بانتخاب ممثلين عنهم، كذلك أَحْبَاءُ أمريكا والهند ومناطق أخرى ينتخبون أيضا ممثلين، الَّذِينَ ينتخبون بدورهم بيت عدل. ذلك البيت هو بيت العدل الأعظم. والسلام.

( مكاتيب عبد البهاء - الجزء الثالث - ص ٥٠١/٥٠٠ مترجم  
عن الفارسية، المخطوط العريضة أصلها عربي )

على الأَحْبَاءُ أن يدركوا أَنَّهُ لا يوجد في التَّصَوُّصِ المباركة ما يشير إلى أَنَّ المناداة لانتخاب بيت العدل الأعظم لا يقوم به سوى حضرة وليّ أمر الله. بالعكس، إِنَّ حضرة عبد البهاء كان قد فكَّر في الدَّعوة إلى انتخاب بيت العدل الأعظم في أثناء حياته. ففي وقت وصفه حضرة وليّ الأمر بكونه "أحلك فترات حياته (أي حياة المولى)، تحت حكومة عبد الحميد، عندما واجه الإبعاد إلى أقاصي مناطق شمال إفريقيا"، بل وكانت نفس حياته مهَّددة، كتب حضرة عبد البهاء إلى الحاج ميرزا تقي أفنان، ابن عمّ حضرة الباب والبابي الرئيسي لمشرق أذكار عشق آباد، أمراً إِيَّاهُ بعمل الترتيبات لانتخاب بيت العدل الأعظم إذا ما تحققت التهديدات الموجهة ضده. القسم الثاني من ألواح وصايا المولى وثيق الصلة أيضاً بهذا الوضع وعلى الأَحْبَاءُ أن يدرسوه.

### ٣. - مسألة العصمة

المجموعة الثانية من المسائل التي تنير تساؤلات بعض الأحباء تتركز حول مسألة عصمة بيت العدل الأعظم وقدرته على العمل في غياب وليّ الأمر. وبصورة خاصة، صُعِبَ عليهم فهم المعاني التي تضمنها البيان التالي لحضرة وليّ أمر الله المحبوب:

إذا جَرَّدَ نظم حضرة بهاء الله العالمي من مؤسّسة ولاية الأمر، تشوّه معالمه ويحرم نهائيّاً من مبدأ الوراثة الذي قال عنه حضرة عبد البهاء بأنّه كان في جميع الأوقات مقرّراً في شريعة الله. ففي لوح إلى أحد أتباع أمر الله في إيران، تفضّل حضرة عبد البهاء: "في جميع الدورات الإلهية، أُعطي الابن الأكبر امتيازات خاصة، بل إنّ مقام النبوة كان من حقّه عند مولده." فبدون هذه المؤسّسة (ولاية الأمر)، تكون سلامة الدّين مهدّدة، واستقرار بنيته بأكملها معرضاً للخطر الجسيم. ويتضاءل نفوذه، وتنعدم تماماً الوسائل الضّروريّة لبقائه قادراً على رعاية مصالح سلسلة من الأجيال دون انقطاع، وتسلبه كلياً الهداية اللاّزمة لتحديد دائرة العمل التشريعي لممثليه المنتخبين.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرّخ ٨ فبراير ١٩٣٤، مترجم عن الإنجليزية )

على الأحباء الذين يرغبون الحصول على فهم أوضح لتلك الفقرة السابقة في الوقت الحالي، أن يفكروا فيها مليّاً في ضوء النصوص العديدة



الأخرى التي تناول هذا الموضوع، كالفقرات التالية المقتطفة من توقيعات  
حضرة شوقي أفندي على سبيل المثال:

بل إنهما قاما (أي حضرة بهاء الله وحضرة عبد البهاء)  
أيضا، وبلغة واضحة جليّة، بتعيين هاتين المؤسستين التوأمتين:  
بيت العدل (الأعظم) وولاية الأمر، بوصفهما ورثتهما  
المختارتين، المقدّر لهما تطبيق المبادئ، ونشر الأوامر، وصيانة  
المؤسّسات، وتهيئة الأمر بإخلاص وذكاء لاحتياجات مجتمع  
دائم التطور، وإتمام بناء الميراث المنيع الذي أوصى به مؤسسنا  
أمر الله للعالم...

(من توقيع بتاريخ ٢١ مارس ١٩٣٠ مترجم عن الإنجليزية)

يجب أيضاً أن يكون مفهوماً بكلّ وضوح لدى كل فرد من  
أفراد المؤمنين، أن مؤسّسة ولاية الأمر لا تلغي بأيّ حال من  
الأحوال، ولا تنتقص بأيّة درجة مهما كانت ضئيلة، أيّا من  
السلطات التي منحها حضرة بهاء الله إلى بيت العدل الأعظم  
في كتابه الأقدس، وهو ما أكّد عليه مراراً وبإجلال حضرة عبد  
البهاء في ألواح وصاياه المباركة. إنّها (مؤسّسة ولاية الأمر) لا  
تشكّل بأيّ وجه من الوجوه أيّ تناقض مع وصيّة حضرة بهاء  
الله وآثاره المباركة، ولا تبطل أيّا من أوامره المنزلة. إنّ مؤسّسة  
ولاية الأمر تعزّز من هيبة بيت العدل الأعظم وترسخ مقامه  
الأسمي، وتصون وحدته، وتكفل استمراريّة مجهوداته، دون أدنى  
انتهاك لحرمة مجال اختصاصه الذي تحدّدت معالمه بكلّ

وضوح. إننا فعلاً نقف قريباً جداً من وثيقة (ألواح الوصايا) على هذا القدر الكبير من العظمة والأهمية بحيث لا يمكننا أن ندعي أننا فهمنا بصورة كاملة كل ما تتضمنه من معان أو نفترض أننا أدركنا الأسرار الخفية العديدة التي لاشك موجودة فيها.

(من توقيع بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٢٩ - مترجم عن الإنجليزية)

من هذه البيانات يتّضح ويتأكد بما لا شك فيه، أنّ وليّ أمر الله قد جعل المبين لكلمات الله وأنّ بيت العدل الأعظم قد منح سلطة التشريع في الأمور التي لم تكن منصوصة صراحة في الكتاب. إنّ تبيين وليّ أمر الله، وهو يعمل في دائرته، له نفس السلطة والإلزام مثل القوانين التي يصدرها بيت العدل الأعظم، الذي ينفرد بحق وامتياز الحكم النهائي فيما يتعلّق بالأوامر والأحكام التي لم ينصّ عليها حضرة بهاء الله صراحة. لا يمكن لأيّ منهما في الحال أو الاستقبال، أن يتعدى على المجال المقدس المحدّد للآخر. ولن يسعى أيّ منهما إلى النيل من النفوذ الدقيق الوثيق الذي منحه الله لكلّ منهما...

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرخ ٨ فبراير ١٩٣٤، مترجم عن الإنجليزية)

وتمارس كل من هاتين المؤسستين سلطاتها ونفوذها وحقوقها وصلاحياتها في نطاق القيود المفروضة عليها، التي لا تتعارض

فيما بينها ولا تنتقص مهما كان ضئيلاً من المكانة التي تنبؤها  
كل واحدة منهما...

(نفس المرجع السابق)

وعلى الرغم من أنّ وليّ أمر الله قد جعلَ الرئيس الدائم  
لهيئة بهذا الجلال، إلاّ أنّه لا يمكنه بتاتا، حتّى ولو بصورة مؤقتة،  
أن يباشر حقّ التشريع المقصور (على بيت العدل الأعظم).  
ولا يمكنه أن يتجاوز قراراً اتّخذه غالبية رفاقه الأعضاء...

(المرجع السابق)

وفضلاً عن هذا وذاك فلتطمئن قلوب الأحباء بهذه الكلمات لحضرة  
بهاء الله:

...إنّه وضع أمره على أساس ثابت راسخ متين لا تزعه  
أرياح العالم ولا إشارات الأمم...

كذلك بما تفضّل حضرة عبد البهاء:

يفعل الله ما يشاء ؛ لا يبطل عهده من شيء ؛ لا يمنع  
عنايته أو يقاوم أمره من شيء ؛ يفعل بإرادته ما يشاء  
وهو على كلّ شيء قدير.

(مترجم عن الإنجليزية)

يجب أن يكون مفهوماً لدى الأحباء، أنه قبل أن يُشرع بيت العدل الأعظم في أيّ شأن، يدرس بدقّة وشمول كامل النصوص المباركة وبيانات حضرة شوقي أفندي في الموضوع. لأنّ بيانات حضرة وليّ الأمر المحبوب تناولت مجالات واسعة من المواضيع، ولها من الإلزام ما للنصّ ذاته.

#### ٤. - التبيين والتشريع

هناك فارق كبير بين تبيين حضرة وليّ أمر الله وإيضاحات بيت العدل الأعظم عند قيامه بوظيفة "ويتذكرون في كلّ ما وقع فيه اختلاف أو في المسائل المبهمة أو في المسائل الغير المنصوصة صراحة في الكتاب". إذ أن حضرة وليّ أمر الله يكشف عما تعنيه الآثار المباركة؛ وتبينه هو بسط لحقيقة لا يمكن تغييرها. أما بيت العدل الأعظم، فقد قال حضرة وليّ الأمر أنّه "ينفرد بحقّ التشريع في الأمور الغير منصوص عليها صراحة في الآثار البهائية". وأحكامه القابلة للتعديل والإلغاء من قبل بيت العدل نفسه، تعمل على تكملة الأحكام الإلهية وتطبيقها. وعلى الرّغم من أنّ بيت العدل الأعظم لم يُعهد له مهمّة التبيين، إلّا أنّه في مركز يجعله قادراً على القيام بكل ما يحتاجه تشييد نظم حضرة بهاء الله العالمي على بسيط الغبراء. إنّ وحدة التعاليم الإلهية تصوّفها النصوص والآثار المباركة والبيانات الضافية لكل من حضرة عبد البهاء وحضرة شوقي أفندي، بالإضافة إلى التحريم القاطع لأيّ كان أن يدعي الإتيان بتفسير "جازم أو ملهم" أو أن يغتصب مهمّة ولاية أمر الله. أمّا وحدة الإدارة فتضمّننها سلطة بيت العدل الأعظم.

"هكذا يكون ثبات كلمته العليا" يقول حضرة شوقي أفندي، "هكذا تكون المرونة التي اختصت بها مهام وزرائه المعيّنين. الأولى تحفظ هويّة أمره وتأمّن سلامة أحكامه. والثانية تمكّنه، وكأنّه كائن حيّ، من الاتساع والتكيف مع احتياجات ومطالب مجتمع يتغيّر على الدوام.

(من توقيع بتاريخ ٢١ مارس ١٩٣٠ مترجم عن الإنجليزية)

كلّ مؤمن حقيقي يريد أن يُدعّم فهمه للأمر الإلهي، لا بد له أن يجمع بين التحلّي بالافتناع التّام بدوام فعاليّة رسالة حضرة بهاء الله وميثاقه المتين، والتّواضع في الاعتراف بأنّه لا يوجد من بين هذا الجيل من يمكنه الادّعاء بالوقوف على عظمة أمره، أو إدراك الأسرار الغيبية والإمكانيات العديدة المكنونة فيه. كلمات حضرة شوقي أفندي التّالية تشهد لهذه الحقيقة بكل جلاء ووضوح:

ما أغزر رسالة حضرة بهاء الله وما أشملها ! وما أعظم قدر بركاته التي أمطرها على البشرية في هذا اليوم ! ومع ذلك، ما أوهن إدراكنا لمغزاها وجلالها وما أضأله. إن هذا الجيل يقف قريبا جداً من رسالة بهذه العظمة بحيث لا يمكنه إيفاء دين حضرة بهاء الله حق قدره من التقدير لإمكانياته التي لا تحصى ولصفاته التي لم يسبق لها مثيل ولعطاياه الغيبية الآتية من فضل عنايته.

(من توقيع بتاريخ ٢١ مارس ١٩٣٠ مترجم عن الإنجليزية)

إنّ مولانا المحبوب في ألواح وصاياهِ المباركة؛ لا يدعونا فحسب إلى تبنيّ نظم حضرة بهاء الله العالمي الجديد بدون تحفّظ، بل أيضاً إلى كشف التّقاب عن أهليّته لجميع أهل العالم. إنّه لسابق لأوانه وجرأة مفتعلة من طرفنا أن نحاول تقدير قيمتها كاملاً، أو نقف على دقيق معانيها في غضون مدّة قصيرة كهذه من الزّمن منذ استهلالها. لكي نحصل على فهم أكثر وضوحاً وشموليّة لما تقدّمه وتتضمّنه (ألواح الوصايا) علينا أن نعتمد على الزمن وهداية بيت العدل الأعظم الإلهي.

(توقيع بتاريخ ٢٣ فبراير ١٩٢٤ - مترجم عن الإنجليزية)

أمّا فيما يخصّ ترتيب أمور الأحبّاء الرّوحانية وتسييرها، فأهمّ شيء الآن هو تقوية أسس المحافل المقدّسة الرّوحانية في كل مركز، لأنّه على هذا الأساس المحكم المتين سوف يستوي بيت العدل الأعظم الإلهي ويستقرّ في مستقبل الأيام. وعندما يرتفع هذا البنيان الأعظم على ذلك الأساس الأقوم، تنكشف وتظهر بالتدرّج التّوايا المقدّسة الإلهيّة والحكم والمعاني الكليّة والرّموز والحقائق الملكوتيّة، وهي الهامات غيبيّة من ودائع أمر حضرة بهاء الله في ألواح وصايا حضرة عبد البهاء المباركة.

(من توقيع إلى أحبّاء الشرق بتاريخ ١٩ ديسمبر ١٩٢٢ - مترجم عن الفارسيّة)

تشير مثل هذه البيانات إلى أن المعنى الكامل لألواح وصايا حضرة عبد البهاء، وكذلك الفهم لما يتضمّنه النظم العالمي الذي أزاحت عنه الستار تلك

الوثيقة الخطيرة، لن يتّضح لأعين العالم إلا بالتدرّج، وبعد مجيء بيت العدل الأعظم إلى حيّز الوجود. وما على الأحباء إلا الاعتماد على مرور الزمن وانتظار إرشادات بيت العدل الأعظم الذي سوف يُجري من الأحكام، طبقاً لما تتطلبه الظروف، ما يكون الفصل في الأمور الغامضة.

## ٥. - سلطة الطرد

تتعلّق المجموعة الثالثة من الاستفسارات التي أثارها الأحباء، بتفاصيل حول عمل بيت العدل الأعظم في غياب وليّ الأمر، وبالذات موضوع طرد أعضاء لبيت العدل. سوف توضّح هذه الأسئلة في دستور بيت العدل، الذي يجري إعداده في نطاق أهداف مشروع تسع السنوات. في الأثناء، للأحباء أن يعلموا أنّه إذا ارتكب أيّ عضو "ذنباً يلحق ضرّه بالعموم"، يمكن طرده من عضويّة بيت العدل الأعظم بأغلبية أصوات البيت نفسه. أمّا إذا ارتكب أيّ عضو، لا قدر الله، نقضاً للعهد والميثاق، فإنّ أيادي أمر الله يقومون في هذه الحالة بالتحقيق في الموضوع، ويُطرَد الناقض للعهد والميثاق بقرار أيادي أمر الله المقيمين بالأرض المقدّسة شريطة موافقة بيت العدل الأعظم، كما هو الحال بالنسبة لأيّ مؤمن آخر. وقرار الأيدي في هذه الحالة، يعلنه بيت العدل الأعظم على البهائيّين بالعالم.

إنّنا واثقون أنّه عندما تقوم بإطلاع الأحباء على هذه الرّسالة وتعرض عليهم هذه الفقرات من التّصوص المباركة ومن توقّعات حضرة وليّ أمر الله، ستزول شكوكهم وتبدّد ظنونهم ويصبح في استطاعتهم تكريس كلّ جهودهم لنشر رسالة حضرة بهاء الله، وهم على ثقة تامّة أنّ قوّة عهد وميثاق حضرة

بهاء الله قادرة على التغلب على أية امتحانات قد تأتي عليها بتقدير من عناية غيبية إلهية. بذلك تبرهن تلك القوة على قدرتها أن تخلص العالم من عذابه الأليم وترفع لواء ملكوت الله على الأرض.

(من رسالة لبيت العدل الأعظم بتاريخ ٩ مارس ١٩٦٥ إلى إحدى المحافل الروحانية المركزية)

## ٦. - ولاية الأمر وبيت العدل الأعظم

أما ما سألت عن توقيت انتخاب بيت العدل الأعظم بالنظر إلى بيان حضرة وليّ أمر الله القائل: "... وهكذا يصبح من الواضح أنّه لو توقّرت الظروف الملائمة للبهائيين في إيران وفي البلدان المجاورة الواقعة تحت الحكم السوفيتيّ، من انتخاب ممثلهم للهيئة المركزيّة... يكون قد أزيلت آخر عقبة في طريق تأسيس بيت العدل العمومي". توجد الإجابة على هذا السؤال في رسالة بتاريخ ١٩ أبريل ١٩٤٧ كتبها سكرتير حضرة وليّ الأمر نيابة عن حضرته، رداً على استفسار أحد المؤمنين حول هذه الفقرة، حيث نقرأ:

" عندما أشار حضرته إلى روسيا كان فيها بهائيون، ولكن الآن تكاد الجامعة البهائية أن تكون مفقودةً تمامًا هناك، لذا لا يمكن أن يتوقّف تأسيس بيت العدل العمومي على وجود المحفل الروحاني المركزي لروسيا. ولكن لا بدّ من إقامة محافل روحانية مركزية أخرى قويّة حتى يمكن تشييد بيت العدل العمومي."



إنّك تعتقد أنّه يمكن أن تكون هناك بعض معلومات حول خلافة  
 حضرة شوقي أفندي قد أخفيت عن المؤمنين لمصلحة الأمر الإلهي. إنّنا نؤكد  
 لك أنّه لا يوجد أيّ شيء بتاتاً مستورٌ عن الأحبّاء لأيّ سبب كان. ليس  
 هناك أدنى شكّ أنّه بمقتضى ألواح وصايا حضرة عبد البهاء، فإنّ حضرة  
 شوقي أفندي هو السّلطة المخوّل لها تعيين من يخلفه. إلّا أنّه لم يكن لحضرته  
 أولادٌ، كما أنّ جميع الأغصان الذين كانوا على قيد الحياة كانوا قد نقضوا  
 العهد والميثاق. وبناءً عليه، وكما أعلن حضرات أيّادي أمر الله في عام  
 ١٩٥٧، يصبح واضحاً أنّه لم يكن أمام حضرته أيّ شخص يمكن تعيينه  
 بمقتضى ما جاء بالوصيّة المباركة. أما أن يقوم حضرة ولي الأمر بتعيين  
 شخص خلافاً للشّروط الواضحة الدقيقة التي وردت في ألواح وصايا المولى إنّما  
 هو عمل لا يمكن أن يحصل ولا يمكن تصوّر حصوله من قبل حضرته وهو  
 المعيّن إلهياً حامياً وناصراً لعهد الله وميثاقه. وفضلاً عن ذلك، وكما هو معلوم  
 لديك، فإنّ تلك الوصيّة المباركة نفسها تضمّنت بوضوح الطّريقة التي تتم بها  
 المصادقة على مَنْ يعيّنه وليّ الأمر خليفة له. إذ كان لابد من موافقة الأيدي  
 التسعة الذين ينتخبهم جميع الأيدي، على من يختاره وليّ الأمر خليفة له  
 بالاقتراع السّري. في ١٩٥٧ أعلن جميع الأيدي، بعد البحث والتّدقيق، أن  
 حضرة شوقي أفندي لم يعيّن خلفاً له ولم يترك وصيّة. وهذا أمر موثّق وثابت  
 بما لا يقبل الشك.

لا يمكن أن يؤخذ على حضرة شوقي أفندي أن في عدم تركه  
 وصيّة تقصير في طاعته لحضرة بهاء الله. بل على عكس ذلك علينا الإقرار  
 بأنّ في صمته حكمة ودليل على عصمته. علينا أن نفكر بإمعان في ما لدينا

من الآثار المباركة، ونسعى نحو الحصول على فهم المعاني التي لا تحصى المكنونة فيها. لا تنس ما تفضّل به حضرة شوقي أفندي بأنّ شيئين لازمين لنمّو فهمنا لنظم حضرة بهاء الله العالمي وهما مرور الزّمن وهُدْي بيت العدل الأعظم.

## ٧. - مجالان منفصلان للمسئولية والوظيفة

لم تعلق عصمة بيت العدل الأعظم، وهو يعمل في نطاق المجال المقدّر له، بوجود وليّ الأمر عضواً به. وعلى الرّغم من أنّ ما قاله حضرة وليّ أمر الله في مجال التبيين، يبقى مُلزماً دائماً، إلاّ أنّه في مجال مشاركة وليّ الأمر في التشريع يكون قرار بيت العدل نفسه هو التّأفد دائماً. إنّ كلمات حضرة وليّ الأمر التّالية تؤيد هذا بوضوح:

إنّ تبيين وليّ أمر الله، وهو يعمل في دائرته، له نفس السّلطة والإلزام مثل القوانين التي يصدرها بيت العدل العمومي، الذي ينفرد بحق وامتياز إبداء الرأي وإصدار الحكم النهائي فيما يتعلّق بالأوامر والأحكام التي لم ينصّ عليها حضرة بهاء الله صراحة. لا يمكن لأيّ منهما في الحال أو الاستقبال، أن يتعدى على المجال المقدّس المحدّد للآخر. ولن يسعى أيّ منهما إلى التّيل من النّفوذ الدقيق الوثيق الذي منحه الله لكلّ منهما. وعلى الرّغم من أنّ وليّ أمر الله قد جعلَ الرئيس الدّائم لهيئة بهذا الجلال، فإنّه لا يستطيع بتاتا، حتّى ولو بصورة

مؤقتة، أن يباشر حق التشريع المقصور (على بيت العدل الأعظم). ولا يمكنه أن يتجاوز قراراً اتخذه غالبية رفاقه الأعضاء، ولكنّه ملزم في نفس الوقت بالإصرار على مطالبتهم بإعادة النظر في أيّ تشريع يعتقد بضميره أنّه يتعارض مع معنى الآثار المنزلة لحضرة بهاء الله ويحيد عن روحها.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)

## ٨. - دائرة اختصاص وليّ أمر الله

ومع ذلك، وبعيدا عن مهمته كعضو بيت العدل ورئيسه المقدس مدى الحياة، فإن من حق وليّ الأمر ومن واجبه وهو يعمل في دائرة اختصاصه، أن " يحدّد مجال العمل التشريعي " لبيت العدل الأعظم. أو بعبارة أخرى كانت لديه السلطة لأن يقرّر ما إذا كانت النصوص المباركة قد تناولت موضوعاً معيّناً أو لم تتناوله، وبالتالي ما إذا كان من اختصاص بيت العدل الأعظم أن يشرّع فيه. لا يوجد شخص آخر، سوى حضرة وليّ الأمر، له الحقّ أو السلطة لأن يحدّد مثل هذه الأمور. والآن يأتي السؤال: هل أنّ بيت العدل الأعظم معرّض، في غياب وليّ أمر الله، لخطر الضياع إلى خارج المجال المحدّد له وعندئذ يرتكب خطأ؟

علينا هنا أن نتذكّر ثلاثة أمور: أولاً، لقد قدّم حضرة شوقي أفندي خلال ستة وثلاثين سنة من ولايته لأمر الله، عددا لا يحصى من الإيضاحات، إضافة إلى تلك التي تفضل بها حضرة عبد البهاء وما تفضل به حضرة بهاء الله نفسه. وكما أُعلِنَ على الأحبّاء من قبل، فإنّ بيت العدل

يقوم بدراسة دقيقة للنصوص المقدّسة والبيانات المباركة التي تخصّ أيّ موضوع ينوي التشريع فيه، قبل إصدار هذا التشريع. ثانياً فإنّ بيت العدل الأعظم، وهو واثق من الهداية الإلهية، يدرك تماماً أنّ وليّ الأمر غير موجود، ولا يتناول أيّاً من شؤون التشريع إلّا بعد التأكد من أنّها تدخل في دائرة اختصاصه، وهي دائرة وصفها حضرة وليّ الأمر بكامل الثقة بأنّها "واضحة محدّدة". ثالثاً، علينا ألاّ ننسى البيان الذي دوّنه حضرة وليّ الأمر عن هاتين المؤسّستين بأنّهما "لا يمكن لأيّ منهما في الحال أو المستقبل أن يتعدى على المجال المقدس للآخر".

أمّا فيما يخص ضرورة الحصول على "استنتاجات" من النصوص المباركة لتساعد على سنّ قوانين بيت العدل، هناك النصّ التّالي من قلم حضرة عبد البهاء:

.... لهذا فإنّ المسائل الكليّة التي تكوّن أساس الشريعة الإلهية منصوص عنها، أمّا القوانين الفرعية فترجع إلى بيت العدل. والحكمة في هذا هو أنّ الزّمان لا يستمر على نفس المنوال، فالتغيير والتبديل من لوازم الإمكان والزّمان والمكان. لهذا يتخذ بيت العدل الإجراء بمقتضاه.

لا مجال للظنّ بأنّ بيت العدل سوف يتخذ أيّ قرار تبعاً لرأيه أو فكره، استغفر الله، إن قرارات وأحكام بيت العدل الأعظم تجري بإلهام وتأييد روح القدس، لأنّه في حصن وحماية

وصيانة جمال القدم، وإتباع قراراته فرض مسلّم و واجب محتمّ  
ولا مفرّ لأيّ نفس كانت من ذلك أبداً.

قل يا قوم إنّ بيت العدل الأعظم تحت جناح ربّكم  
الرحمن الرحيم، أي صونه وحمائته وحفظه وكرامته، لأنّه أمر  
المؤمنين الموقنين بإطاعة تلك العصابة الطيبة الطاهرة، والثلّة  
المقدّسة القاهرة، فسلطتها ملكوتيّة رحمنيّة وأحكامها إلهاميّة  
روحانيّة.

بالاختصار هذا هو المقصود من الحكمة في إرجاع  
أحكام المجتمع إلى بيت العدل. فشريعة الفرقان أيضاً لم تنصص  
على جميع الأحكام، كالأمر، ولا عُشر عُشر المعشار منها كان  
منصوصاً. ومع أنّ كلّ المسائل المهمّة كانت مذكورة بالذات،  
لكن لاشكّ أنّه كان هناك آلاف الأحكام التي لم يأت ذكرها،  
فقام علماء العصور التّالية باستنباطها من قواعد الشريعة، وجاء  
أفراد منهم باستنتاجات متضاربة من الأوامر المنزلة الأصليّة،  
وقد طُبِّقَت جميعها. اليوم عمليّة الاستنباط هذه ترجع إلى بيت  
العدل، ولا يُعتمَد على ما يستنبطه أو يستنتجه العلماء إلاّ إذا  
صادق عليه بيت العدل. الفرق هو هذا: أنّه لن يحصل  
اختلاف ممّا تستنتجه وتصدّق عليه هيئة بيت العدل الذي  
انتخب أعضاؤه وعرفهم عموم الجامعة البهائيّة بالعالم، بينما ما  
يستنتجه أفراد العلماء والحكماء يكون حتماً باعثاً للتفرقة

والتشّنت والتّبديد، وسبب اضمحلال وحدة كلمة دين الله  
وتزلزل بنيان شريعة الله.

(مترجم من كتاب "رحيق مخنوم" - مجلد ١ ص ٢٧٢/١، المخطوط العريضة أصلها عربي)

## ٩. - تكامل أهداف المؤسسات

يوجد في نظم حضرة بهاء الله مهام معيّنة تنفرد بها مؤسسات بذاتها دون سواها، كما توجد مهام مشتركة فيما بينها حتى لو كانت هذه المهام واقعة بقدر أكبر في مجال اختصاص هذه المؤسسة أو تلك. فمثلاً، في الوقت الذي يختص أيادي أمر الله بمهمّة حماية ونشر أمر الله، ويتفرغون لهذه الأعمال، فإنّ بيت العدل الأعظم والمحافل الرّوحانية أيضاً عليها حماية وتبليغ أمر الله. بل إنّ التبليغ فريضة مقدّسة وضعها حضرة بهاء الله على عاتق كلّ مؤمن. وبالمثل، بينما انفرد حضرة وليّ أمر الله بصفة الميّن لكلمات الله من بعد حضرة المولى، ومع أنّ مهمّة التشريع مقصورة على بيت العدل الأعظم، إلّا أنّ حضرة شوقي أفندي قال إن هاتين المؤسّستين "مكّلتين لبعضهما في الهدف والمقصد." "هدفهما المشترك والأساسي هو ضمان استمرار تلك السّلطة الإلهيّة الأصل الجارية من منبع ديننا العزيز وحفظ وحدة أتباعه وصيانة سلامة تعاليمه ومرونتها." وفي حين أنّه لا يمكن لبيت العدل الأعظم القيام بأيّ مهمّة من المهام المقصورة على حضرة وليّ أمر الله، مع ذلك عليه السعي لتحقيق الهدف الذي يشترك فيه مع ولاية الأمر.

وكما أشرتم واستشهدتم بالعديد من البيانات المباركة، فقد أكّد حضرة شوقي أفندي مراراً وتكراراً عدم انفصال هاتين المؤسّستين عن بعضهما. ومع

أنه من الواضح أن حضرته أخذ في الاعتبار إمكانيّة عملهما معاً، إلاّ أنّه لا يمكن الاستنتاج من هذا أن الواحدة لن تعمل في غياب الأخرى. فقد قام حضرة شوقي أفندي بولاية الأمر خلال ستة وثلاثين عاماً بدون بيت العدل الأعظم. والآن بيت العدل الأعظم يجب أن يعمل دون وليّ للأمر، ولكن مبدأ تلازم هاتين المؤسستين يبقى قائماً. إنّ ولاية الأمر لا تفقد أهميتها ولا مكانتها في نظم حضرة بهاء الله لمجرد أنّه لا يوجد وليّ للأمر على قيد الحياة. يجب علينا الاحتراز من نقيضين: أولهما الاحتجاج بأنه طالما لم يعد لدينا وليّ للأمر، فإنّ كل ما كتب عن ولاية الأمر ومكانتها في نظم حضرة بهاء الله العالمي شيء انتهى ولا قيمة له، والآخر أن تغمرنا عظمة ولاية الأمر بدرجة تجعلنا نستهن في تقديرنا بقوة العهد والميثاق، أو ننزلق إلى التّهاون بمحكم الكتاب لكي نجد بطريقة ما "ولياً للأمر".

## ١٠ - الأمانة والتّواضع

إنّ خدمة أمر الله تحتاج إلى الإخلاص الصّرف والنزاهة الكاملة، والإيمان الرّاسخ بالله. وإذا أخذنا مسؤوليّة مستقبل أمر الله في أيدينا وحاولنا دفعه في طرق نحن نريده أن يسير فيها بغض النظر عن النّصوص الصريحة ودون مراعاة لعجزنا وقصورنا، فهذا سوف لن يجلب أيّ خير بل سيأتي فقط بالشرّ. فالأمر أمره هو، وهو الذي وعد بأنّ نور أمره لن يُطفى. إنّ دورنا هو التمسك بالكلمة المنزلة والتّشبّث بالمؤسّسات التي بعثها الله لحماية عهده وميثاقه.

لأنه في هذا الخصوص بالذات يجب على المؤمنين أن يدركوا أهمية الأمانة والتواضع الفكري. لقد وقعت أخطاء عديدة في الدورات السابقة لأن المؤمنين بالظهور الإلهي كانوا متلهفين أكثر من اللازم على استيعاب الرسالة الإلهية في إطار إدراكهم المحدود، وتوضيح معتقدات يفوق توضيحها طاقاتهم، وشرح أمور غيبية لم يكن من الممكن إدراكها إلا بحكمة وتجربة عصر لاحق، والمجادلة لإثبات شيء مجرد أنه مرغوب فيه أو لأنه في الظاهر ضروري. مثل هذه المساومات على الحقيقة الجوهرية، ومثل هذا الغرور الفكري، علينا الابتعاد عنه بكل ما لدينا من قوة.

على الأحباء أن يدركوا بأنه إن كانت بعض بيانات بيت العدل الأعظم تنقصها التفاصيل، فإنّ السبب في هذا ليس السرية، بل تصميم هذه الهيئة على تجنّب أية تبين للآثار المباركة، وعلى المحافظة على صدق بيان حضرة وليّ أمر الله حيث تفضّل: "ليس لرؤساء الأديان، ولا لأصحاب النظريات السياسية، ولا لحكّام المؤسسات الإنسانية... أن يكون لديهم أيّ شكّ أو تحوّل فيما يخصّ جوهر أو مصدر أو شرعية المؤسسات التي يعمل أتباع أمر الله على تشييدها بجميع أنحاء العالم، لأنها جزء لا يتجزأ من التعاليم الإلهية نفسها، تبقى محفوظة من أن تمسّها أو تغشاها استنتاجات غير مسموح بها أو تفاسير غير معتمدة من كلمته العليا."

## ١١ - التمييز بين التبيين المعتمد والفهم الفردي

يوجد في أمرنا المبارك تمييز واضح بين التبيين المعتمد والتفسير أو الفهم الذي يصل إليه كلّ فرد لنفسه من دراسته للتعاليم البهائية. ففي الوقت الذي



يكون الأول مقصورا على حضرة وليّ أمر الله، فإنّ الثاني كما يوضّح لنا حضرته، يجب ألاّ يُكَبَّت بأيّ حال من الأحوال. إنّ مثل هذه التفاسير الفردية هي في الواقع ثمرة القوة المفكرة للإنسان التي تساعد على الوصول إلى فهم أفضل للتعاليم، بشرط ألاّ يكون ذلك سببا للنزاع والجدال بين الأحباء، وأن يفهم الفرد نفسه هذا، ويوضّح أنّ آراءه ما هي إلاّ وجهة نظره الشخصيّة. فالتفاسير الشخصية دائما ما تتغير مع نموّ الفرد في فهمه للتعاليم. وقد وضّح لنا حضرة شوقي أفندي تلك النقطة في رسالة كتبها سكرتير حضرته لأحد المؤمنين بتاريخ ٢٥ أغسطس ١٩٢٦ جاء فيها ما يلي: "التعمّق في أمر الله يعني أن نقرأ آثار حضرة بهاء الله وحضرة المولى بإمعان وعناية بحيث يمكننا تقديمها إلى الآخرين في صورتها الصحيحة. هناك الكثير ممّن لديهم فكرة سطحيّة عمّا يمثله أمر الله. فيقدّمونه مع العديد من المفاهيم الناتجة من أفكارهم الشخصية. وبما أن أمر الله ما زال في أول عهده، علينا أن نحذر كلّ الحذر خشية أن تقع في مثل هذا الخطأ ونسيء إلى الدعوة التي نكنّ لها كلّ محبّة. دراسة الأمر المبارك لا تحدها الحدود، فكلمّا ازدادت قراءتنا للآثار المباركة كلما تراءى لنا المزيد من الحقائق الكامنة فيها واتضح لنا شيئا فشيئا أن انطباعاتنا الشخصيّة السّابقة كانت غير صحيحة." لذلك، في الوقت الذي يمكن للمفاهيم الشخصيّة أن تكون نوراّ وهدى، يمكن أيضا أن تكون سبب ضياع. على الأحباء إذاً أن يستمعوا إلى وجهات نظر بعضهم البعض من دون خوف ولا وجل، ومن دون أن يتركوها تؤثّر على إيمانهم، ويعبروا بدورهم عن وجهات نظرهم، دون فرضها على زملائهم في أمر الله.

إنّ أمر الله عضويّ، يكبر وينمو مثل الكائن الحيّ. لقد واجه أمر الله من الأزمت ما حيرت المؤمنين المرّة تلو الأخرى، إلّا أنه كان يتغلب في كل مرة على الأزمة ويرقى إلى مراتب أعلى، مدفوعاً إلى العلى بمشيئة الله النافذة.

## ١٢ - الحفاظ على أمر الله

مهما عظم قصورنا في فهم السرّ الغيبيّ لصعود حضرة شوقي أفندي ومغزاه، فإنّ العهد والميثاق يبقى هو الحبل المتين الذي على الجميع التمسك به بثقة وثبات. كما تبقى الكلمات الرائعة القويّة التي تفضّل بها حضرة عبد البهاء في ألواح وصاياه الحافظة لأمر الله في هذه الآونة مثلما كانت حين صعود حضرته:

ومرجع الكل - كتاب الأقدس - وكلّ مسألة غير منصوصة  
ترجع إلى بيت العدل العمومي، وكلّ ما يقّره بيت العدل  
بالاتّفاق أو بأكثرية الآراء هو حقّ وهو مراد الله. من تجاوز عنه  
فهو ممّن أحبّ الشقاق وأظهر النّفاق وأعرض عن ربّ  
الميثاق..."

ثمّ:

"... بل الكلّ يقتبس من مركز الأمر وبيت العدل - وما  
عدهما، كلّ مخالف في ضلال مبين وعليكم البهاء الأبهى."

إنّ بيت العدل الأعظم الذي قال عنه حضرة وليّ أمر الله أنّ الأجيال القادمة سوف تراه "كالملجأ الأخير لحضارة مترنّحة"، هو الآن ، وفي غياب وليّ أمر الله، الهيئة الوحيدة الملهمة المعصومة في العالم التي على الكلّ أن يتوجّه إليها، والتي يقع على عاتقها مسئولية صيانة وحدة أمر الله وتقدمه طبقاً للكلمة المنزّلة. هناك بيانات من المولى و وليّ الأمر تدلّ على أن بيت العدل الأعظم، فضلاً عن كونه أعلى هيئة تشريعية في الأمر المبارك، هو أيضاً تلك الهيئة التي على الكلّ أن يتوجه إليها، وأنّه "قمة" النظام الإداري البهائي، و "الأداة العليا لرابطة الشّعوب (كومونولث) البهائية". لقد عين حضرة وليّ أمر الله في آثاره المباركة وظائف أساسية لبيت العدل الأعظم منها وضع خطط عالمية لتبليغ أمر الله، وإدارة الأمور الإدارية للأمر، وتوجيه شؤون أمر الله وتنظيمها وتوحيدها في جميع أرجاء العالم. وقد ورد من قلم حضرة وليّ أمر الله في "كتاب القرن البديع" أنّ:

"كتاب الأقدس.... لم يحتفظ للأجيال بالشرائع الأساسية والأحكام الجوهرية التي يقوم عليها صرح النظام العالمي المقبل فحسب، بل واختص خليفته بمهمة التبيين كما نصّ على الهيئات التي لا يمكن للدّين أن تصان سلامته ويؤمن تماسكه وصلابته إلّا بها هي وحدها".

(القرن البديع ص ٢٦٠ و ٢٦١)

كذلك تفضّل في توقيع "دورة بهاء الله" في حقّ أعضاء بيت العدل الأعظم:

إِهم هم الذين " يلهمهم ما يشاء"، وليس جمهور الذين  
ينتخبونهم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، وهم الذين جُعِلُوا  
محط هذه الهداية الإلهية، وهي التي في آن واحد قوام حياة<sup>9</sup>  
هذا الظهور وسبب حفظه وحمايته...

لقد أعلن بيت العدل الأعظم سلفاً، أنه لا يمكنه التشريع بما يسمح  
بتعيين خليفة لحضرة شوقي أفندي، ولا التشريع بما يسمح بتعيين أيادي أمر  
الله آخرين، ولكن عليه عمل كل ما في استطاعته لضمان استمرار أداء  
الوظائف التي يشترك فيها مع هاتين المؤسستين العظيمتين. ثمّ عليه توفير  
الوسيلة أيضاً لضمان استمرار مهام حماية ونشر أمر الله في المستقبل، وهي  
مهام تشترك فيها الهيئات الإدارية مع ولاية الأمر وأيادي أمر الله؛ وفي غياب  
وليّ أمر الله عليه أيضاً استلام حقوق الله والتصرف فيها بمقتضى بيان حضرة  
عبد البهاء: "التصرف في الحقوق كلياً أو جزئياً جائز، ولكن بعد إذن وإجازة  
مرجع الأمر"؛ كما أن على بيت العدل اتخاذ الترتيبات بحيث يحتوي دستوره  
على الإجراءات اللازمة لإقالة أي عضو من أعضائه إذا ارتكب "ذنباً يلحق  
ضره العموم". وفوق كل شيء عليه القيام، بإيمان راسخ بحضرة بهاء الله،  
على إعلان أمره وتطبيق أحكامه حتى يتحقق الصلح الأعظم في هذا العالم  
ويتأسس ملكوت الله على الأرض.

(مترجم من رسالة لبيت العدل الأعظم بتاريخ ٢٧ مايو ١٩٦٦ إلى أحد الأفراد)

life-blood<sup>9</sup>

## ١٣ . - دورة بهاء الله

لقد تمّ النظر ملياً في رسالتك الأخيرة التي وردت فيها أسئلة خطرت لبعض الشّباب في معرض دراستهم لتوقيع "دورة بهاء الله"، ورأينا أنّه يجب إبداء بعض الملاحظات حول الفقرة الواردة بالتوقيع المبارك التي ذكرتها في رسالتك، وكذلك حول فقرة أخرى لها صلة بالموضوع وردت أيضاً في نفس التوقيع، لأنّ الفقرتين تتحدثان عن العلاقة بين ولاية الأمر وبيت العدل الأعظم.

الفقرة الأولى تخصّ مسؤوليّة وليّ أمر الله بأن يصرّ على إعادة النظر من طرف زملائه الأعضاء ببيت العدل الأعظم في أيّ تشريع يعتقد حضرته أنّه يتعارض مع مضمون النصوص المقدسة وينحرف عن روحها. والفقرة الثّانية تخصّ عصمة بيت العدل الأعظم في غياب وليّ الأمر، وبالذّات بيان حضرة شوقي أفندي أنّه:

"بدون مؤسّسة كهذه (أيّ ولاية الأمر)... تصبح الهداية اللاّزمة لتحديد دائرة العمل التشريعي لممثليه المنتخبين مسلوّبة تماماً."

لقد أشرت إلى أنّ بعض الشّباب كانوا في حيرة من التوفيق بين أولى الفقرتين والبيانات الأخرى مثلما جاء في ألواح وصايا حضرة عبد البهاء التي تؤكّد أن بيت العدل الأعظم "مصوّب من كلّ خطأ".

وكما أن ألواح وصايا حضرة عبد البهاء لا تتعارض بأيّ حال من الأحوال مع "كتاب الأقدس"، بل إنّها، كما تفضّل حضرة وليّ الأمر، "تؤكّد وتكمّل وتربط بين ما جاء في الكتاب الأقدس"، كذلك فإنّ ما كتبه وليّ أمر

الله لا يتعارض مع الكلمة المنزلة ولا مع بيانات حضرة المولى. عندما يحاول الفرد فهم الآثار المباركة، عليه أن يدرك أولاً، أنه لا يوجد ولا يمكن أن يوجد أيّ تضارب بينها. في ضوء هذا الفهم، يمكننا أن نبحت بكلّ ثقة عن وحدة المعنى الموجودة فيها.

يشارك وليّ أمر الله وبيت العدل الأعظم في مسؤوليات ووظائف معيّنة، في حين أن كلّ منهما يعمل أيضاً في مجال منفصل وواضح المعالم. يتّضح هذا من الشرح التالي لحضرة شوقي أفندي:

من هذه البيانات يتّضح ويتأكد بما لا شكّ فيه، أنّ وليّ أمر الله قد جعل المبيّن لكلمات الله وأنّ بيت العدل الأعظم قد منح سلطة التشريع في الأمور التي لم تكن منصوصة صراحة في الكتاب. إنّ تبيين وليّ أمر الله، وهو يعمل في دائرته، له نفس السّطة والإلزام مثل القوانين التي يصدرها بيت العدل العمومي، الذي ينفرد بحق وامتياز إبداء الرأي وإصدار الحكم النهائي فيما يتعلّق بالأوامر والأحكام التي لم ينصّ عليها حضرة بهاء الله صراحة.

ثمّ يستمرّ حضرته ويؤكد:

لا يمكن لأيّ منهما في الحال أو الاستقبال، أن يتعدى على المجال المقدس المحدّد للآخر. ولن يسعى أيّ منهما إلى التّيل من النفوذ الواضح الدقيق الوثيق الذي منحه الله لكلّ منهما.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)

من المستحيل أن نتخيّل أنّه يمكن أن يحدث خلاف أو تعارض بين مركزين للسلطة يقول عنهما حضرة المولى: "كلاهما تحت حفظ وصيانة الجمال الأبهى وحراسة العصمة الفائضة من حضرة الأعلى"، لأنّ كليهما قناة لنفس الهداية الإلهية.

وإلى جانب مهمته كمشرع للقوانين والأحكام، أنيط بيت العدل الأعظم بمهام حماية الأمر وإدارة شئونه، وحلّ المسائل الغامضة والفصل في الأمور التي هي موضع الخلاف. لا يوجد أيّ نصّ يقول إنّ عصمة بيت العدل الأعظم تستند إلى عضوية وليّ أمر الله أو تواجده بتلك الهيئة. إذ أكّد حضرة عبد البهاء صراحة في ألواح وصاياه المباركة، وكذلك حضرة شوقي أفندي في توقيع "دورة بهاء الله" بأن أعضاء بيت العدل الأعظم المنتخبين يتلقون مددا لا ينقطع من الهداية الإلهية عندما يجتمعون للمشاورة. وعلاوة على هذا، فقد أكّد حضرة وليّ أمر الله في كتاب "نظم بهاء الله العالمي" ١٠ على أنّه:

يجب أن يكون مفهوماً أيضاً وبكلّ وضوح لدى كل فرد من أفراد المؤمنين، أن مؤسسة ولاية الأمر لا تلغي بأيّ حال من الأحوال، ولا تنتقص بأيّة درجة مهما كانت ضئيلة، أيّاً من السلطات التي منحها حضرة بهاء الله إلى بيت العدل الأعظم في كتابه الأقدس، وهي ما أكّد عليها مراراً وبإجلال حضرة عبد البهاء في ألواح وصاياه المباركة. إنّها لا تشكّل بأيّ وجه

من الوجوه أيّ تناقض مع وصيّة حضرة بهاء الله وآثاره المباركة،  
ولا تبطل أيّا من أوامره المنزّلة.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)

ومع أنّ وليّ أمر الله قد اختصّ بمسؤوليّة المبيّن لكلمات الله، إلّا أنّ  
حضرتَه قد مُنِحَ أيضاً كلّ السّلاطات والصّلاحيّات اللازمّة للقيام بمهامّ وليّ  
أمر الله ورأس أمر الله وحاميه الأعلى. وقد جُعِلَ حضرتَه أيضاً الرئيس الذي  
لا ينعزل للهيئة التّشريعيّة العليا للدين البهائيّ وعضوها الدائم مدى الحياة.  
ويشترك حضرتَه في عمليّة التّشريع بصفته رئيساً لبيت العدل الأعظم وعضواً  
بتلك الهيئة. وإذا اعتبرنا أنّ الفقرة التّالية، وهي التي أثارَت سؤالك، تشير إلى  
هذه العلاقة الأخيرة، فإنّك ستري بأنّه لا يوجد تعارض بينها وبين التّصوص  
الأخرى :

وعلى الرّغم من أنّ وليّ أمر الله قد جُعِلَ الرئيس الدائم  
لهيئة بهذا الجلال، إلّا أنّه لا يمكنه أبداً، حتّى ولو بصورة مؤقتة،  
أن يباشر حقّ التّشريع المقصور (على بيت العدل الأعظم).  
ولا يمكنه أن يتجاوز قرارا التّخذة غالبية رفاقه الأعضاء، ولكنّه  
ملزّم في نفس الوقت بالإصرار على مطالبتهم بإعادة النّظر في  
أيّ تشريع يعتقد بضميره أنّه يتعارض مع معنى الآثار المنزّلة  
لحضرة بهاء الله أو يحد عن روحها.

(من توقيع بعنوان دورة بهاء الله مؤرخ ٨ فبراير ١٩٣٤ - مترجم عن الإنجليزية.)



ومع أن وليّ أمر الله، في علاقته مع رفاقه الأعضاء داخل بيت العدل الأعظم، لا يمكنه تجاوز قرار الأغلبية، لا يمكن أن يعقل أن الأعضاء الآخرين سيتجاهلون أيّ اعتراض يكون قد أبداه حضرته أثناء المشاورة أو يصدروا تشريعاً يتناقض مع ما اعتبره حضرته متفقاً مع روح الأمر المبارك؛ لأنّ الحكم النهائي الذي يصدره بيت العدل الأعظم هو الذي تصونه العصمة، وليست أيّ آراء طرحت في أثناء عملية التشريع.

هكذا يصبح واضحاً أنّ بيانات حضرة المولى بخصوص الهداية الإلهية المستمرة الموهوبة لبيت العدل الأعظم، لا تتعارض مع الفقرة المذكورة آنفاً من توقيع "دورة بهاء الله".

وقد يساعد الأحباء على فهم تلك العلاقة إذا ما اطلعوا على بعض العمليّات التي يتّخذها بيت العدل الأعظم عند قيامه بالتشريع. يولي بيت العدل الأعظم بطبيعة الحال كلّ العناية أولاً بدراسة النصوص المقدّسة وبيانات حضرة وليّ أمر الله، ويأخذ في الاعتبار وجهات نظر جميع الأعضاء. بعد التشاور المستفيض تبدأ عملية وضع صيغة تمهيدية للقرار. خلال هذه العملية قد يعاد النظر كلياً في الموضوع. وقد يترتب على إعادة النظر هذه أن يختلف القرار النهائي تماماً عن الرأي الذي كان مرجحاً في البداية، أو أنّه قد يتقرّر صرف النظر آنذاك عن إصدار أيّ تشريع في تلك المسألة. للمرء أن يقدر إذاً، ما كان سيؤولي لآراء حضرة وليّ أمر الله من الاهتمام الكبير في معرض عملية التشريع هذه، لو كان حضرته موجوداً على قيد الحياة.

وإذا تمعنا في الفقرة الثانية من بيانات حضرة وليّ أمر الله المذكورة أعلاه، فلا بدّ أن يتضح لنا مرة أخرى، أن علينا التمسك بمبدأ كون التعاليم المباركة متّفقة مع بعضها البعض ولا تتعارض بتاتاً فيما بينها.

#### ١٤ - ولاية لأمر الله آخرون في المستقبل

تشير النصوص المباركة بوضوح إلى ولاية للأمر آخريين في المستقبل، إلاّ أنّه لا يوجد أيّ وعد أو ضمان أن سلسلة ولاية أمر الله سوف تستمرّ إلى الأبد. على العكس من ذلك، هناك مؤشرات واضحة على إمكانية انقطاع تسلسلها. ولكن، وعلى الرّغم من ذلك، هناك إصرار متكرّر في الآثار المقدّسة على مناعة العهد والميثاق وثبات المقصد الإلهي لهذا اليوم.

أحد النصوص الأكثر صراحة التي تفترض إمكانية حدوث انقطاع كهذا في سلسلة ولاية الأمر توجد في كتاب الأقدس نفسه، إذ يطالعنا بقوله

:

قد رجعت الأوقاف المختصّة للخيرات إلى الله مظهر الآيات  
ليس لأحد أن يتصرّف فيها إلاّ بعد إذن مطلع الوحي ومن  
بعده يرجع الحكم إلى الأغصان ومن بعدهم إلى بيت  
العدل إن تحقّق أمره في البلاد ليصرفوها في البقاع المرتفعة  
في هذا الأمر وفيما أمروا به من لدن مقتدر قدير وإلاّ  
ترجع إلى أهل البهاء الذين لا يتكلمون إلاّ بعد إذنه ولا

يحكمون إلا بما حكم الله في هذا اللوح أولئك أولياء النصر  
بين السموات والأرضين ليصرفوها فيما حدّد في الكتاب  
من لدن عزيز كريم.

(كتاب الأقدس الفقرة ٤٢)

صعود حضرة شوقي أفندي في سنة ١٩٥٧ عجل هذا الوضع الذي  
أوردته الفقرة المذكورة، إذ انقطعت سلسلة الأغصان قبل انتخاب بيت العدل  
الأعظم. ومع أنّ النصوص أشارت إلى إمكانيّة انقطاع سلسلة الأغصان في  
أيّ وقت من الأوقات، فإنّ علينا ألاّ نستهيّن بالخسارة الجسيمة التي أصابت  
أمر الله بانقطاع هذه السلسلة. ومع ذلك يبقى ما يريد الله للبشرية ثابتا لا  
يتغير، ويظل عهد وميثاق حضرة بهاء الله المتين حصنا منيعا. ألم يتفضل  
حضرة بهاء الله بهذا التأكيد المطلق:

...إنّه وضع أمره على أساس ثابت راسخ متين لا تزعه  
أرياح العالم ولا إشارات الأمم...

ثمّ يؤكّد حضرة عبد البهاء بقوله:

يفعل الله ما يشاء، لا يبطل عهده من شيء، لا يُؤفّف عنايته  
أو يقاوم أمره من شيء

(مترجم عن الإنجليزية)

وقوله:

كلّ شيء معرض للانحلال ولكن عهد ربّك سوف يسري في  
كلّ الأرجاء

(مترجم عن الإنجليزية)

وبقوله أيضا:

امتحانات كلّ دور بمقدار عظمة ذلك الدّور، وبما أنّه لم يبرم  
حتّى الآن عهد بيّن مثل الذي خطّه القلم الأعلى، فإنّ  
الامتحانات ستكون خطيرة بنفس القدر... أمّا شبهات  
النقض فهي مثل زبد البحر... ليس لزبد البحر بقاء عن  
قريب سوف يذهب ولن يكون له وجود، في حين يبقى بحر  
الميثاق عارماً مؤاجاً

(مترجم عن الفارسيّة)

كذلك صرّح حضرة شوقي أفندي بكلّ وضوح:

الأساس المتين الذي يقوم عليه هذا النّظام الإداري إنّما هو  
إرادة الله الثابتة للبشريّة في هذا اليوم... هذه الجوهرة الفريدة  
للمرسالة الإلهية، التي مازالت في طور الجنين، سوف تنمو في  
صدف شريعته لتمضي قدما إلى الأمام، لا يفرقها فارق ولا  
يعوقها عائق إلى أن تحتضن البشريّة جمعاء.

(مترجم عن الإنجليزية)

١٥ - مركزان للسلطة يتوجّه إليهما المؤمنون

تعيّن في الدّين البهائي مركزان للسلطة يجب أن يتوجّه إليهما المؤمنون، لأنّ مبين الكلمة هو في الحقيقة امتداد لذلك المركز الذي هو الكلمة نفسها. الكتاب هو السجّل لما نطق به حضرة بهاء الله في حين أن المبين الملهم من الله هو الناطق الحيّ لذلك الكتاب - وله وحده دون سواه السلطة لتحديد ما يعنيه الكتاب. وبناءً عليه فإن أحد المركزين هو الكتاب ومبينه، والمركز الآخر هو بيت العدل الأعظم المؤيّد من الله لبيت فيما ليس منصوصاً صراحة في الكتاب. هذا النموذج للمراكز وعلاقتها ببعضها موجود في كلّ مرحلة من مراحل تجلّي أمر الله. ففي كتاب الأقدس، يوصي حضرة بهاء الله المؤمنين بالرجوع بعد صعوده إلى كتاب الله وإلى "من أَرَادَهُ اللهُ الَّذِي انشعب من هذا الأصل القديم". ويوضّح حضرته في "كتاب عهدي" أن المقصود من هذا المرجع هو حضرة عبد البهاء. وينصّ حضرة بهاء الله في كتاب الأقدس أيضاً على مؤسّسة بيت العدل الأعظم ويمنحها الصلاحيّات اللازمّة للقيام بوظائفها المقرّرة لها. كما ينصّ حضرة المولى في ألواح وصاياه بكلّ جلاء على مؤسّسة ولاية الأمر وهي التي قال عنها حضرة شوقي أفندي أنّ آيات كتاب الأقدس قد أشارت إليها بكلّ وضوح. ثمّ يؤكّد المولى في ألواح وصاياه سلطات بيت العدل الأعظم ويتناولها بالشرح والتوضيح، ويدعو المؤمنين مرّة أخرى إلى الرجوع إلى الكتاب: "مرجع الكلّ - كتاب الأقدس - وكلّ مسألة غير منصوصة ترجع إلى بيت العدل العمومي"، ويختتم ألواح وصاياه بقوله: "... فليس لنفس حقّ في رأي واعتقاد مخصوص، بل الكلّ يقتبس من مركز الأمر وبيت العدل - وما عداهما، كلّ مخالف في ضلال مبين وعليكم البهاء الأبهى".

بما أن سلطة بيت العدل الأعظم في الأمور التشريعية تنبسط على ما لم يرد صراحة في النص المقدّس، يصبح من الواضح أن الكتاب هو أعلى سلطة وهو الذي يحدّد مجال عمل بيت العدل. وبنفس الكيفية لا بد وأن يكون لمبيّن كلمات الله سلطة تحديد مجال التشريع لوكلاء أمر الله المنتخبين. إنّ بيانات حضرة وليّ أمر الله وتوجيهاته خلال ستة وثلاثين سنة من ولايته لأمر الله، تبين الطريق الذي انتهجه حضرته في قيامه بتلك المهمة حيال كلّ من بيت العدل الأعظم والمحافل الروحانية المركزيّة والمحليّة.

أن يكون لدى حضرة وليّ أمر الله السلطة لتحديد مجال العمل التشريعي لبيت العدل الأعظم، لا يعني ضمناً أنّه بدون تلك الهداية قد يخرج بيت العدل الأعظم عن حدود سلطته؛ إنّ مثل هذا الاستنتاج يتنافى مع سائر النصوص المباركة التي تشير إلى عصمة بيت العدل، وبالتحديد، مع تأكيد حضرة وليّ الأمر الواضح أنّه لا يمكن لبيت العدل الأعظم في الحال أو الاستقبال أن يتعدى على المجال المقدس الذي تحدّد لولاية الأمر. وفي حين أنّه من الممكن أن تشمل الهداية الإلهيّة المحافل الروحانيّة المركزيّة والمحليّة إذا كانت مشاوراتها مطابقة للروح التي وصفها حضرة عبد البهاء، إلا أنّ تلك المحافل الروحانيّة لا تتمتع بنفس الضمانات الصّريحة للعصمة الموهوبة إلى بيت العدل الأعظم. يمكن لأيّ طالب مجتهد في أمر الله أن يشاهد مدى العناية التي أولاها حضرة وليّ أمر الله، بعد صعود حضرة عبد البهاء، في توجيه وكلاء المؤمنين المنتخبين للقيام على تشييد صرح النظام الإداري وصياغة الدساتير البهائيّة المركزيّة والمحليّة.

أملنا أن تساعد هذه التوضيحات الأجباء على فهم تلك العلاقات بوضوح أكبر، ولكن علينا جميعاً أن نتذكّر أننا نقف قريباً جداً من بداية ذلك "الترتيب" ١١ الذي أعلن عنه حضرة بهاء الله، بدرجة لا تمكننا من أن ندرك إدراكاً كاملاً إمكانياته المكنونة والأواصر التي تربط بين العناصر التي تكوّنه. فقد كتب سكرتير حضرة شوقي أفندي نيابة عن حضرته إلى أحد أفراد المؤمنين بتاريخ ٢٥ مارس ١٩٣٠: " ما تتضمنه وصية المولى أكثر بكثير من أن يدركه الجيل الحالي. إذ أنه يحتاج إلى ما لا يقل عن مائة سنة من العمل قبل أن تظهر كنوز الحكمة المكنونة فيها... "

(من رسالة لبيت العدل الأعظم بتاريخ ٧ ديسمبر ١٩٦٩ إلى أحد المؤمنين)